قراءآت في علمر الجمال حول (الاستطيقا النظرية والتطبيقية) Reading of Aesthetics (Theoretical & Applied)

علم جمال الموسيقى



الجزء الرابع P.t.4

Con. Ency. of Ac 2

otheca Alexandrina

قراءآت في علمرا لجمال

Reading of Aesthetics

(Theoretical & Applied)

علم جمال الموسيقى

دکتـور محمد عزیز نظمی سالمر

P.t.4 الجزء الرابع Con. Ency. of Aesthetics

بسم ولد ولرحس والرحيم

قال الحق سبحانه وتعالى:

﴿ إِنَّ إِلَهَكُمُرُ لُواحِسِدُ (٤) رِبُّ السَّمَسُواتِ والأَرْضِ وَمِسَا بِينَهُمَا وَرِبُّ المشسَارِقِ (٥) إِنَّا زِينًا السَّسَمَاءَ الدَّنيِسَا

بزيسسنة الكواكسب (١)﴾

(سورة الصافات: آيات ٤، ٥، ٦ مكية)

شكر وتقسدير

أسجل لله سبحانه وتعالى شاكراً إياد وكذا أساتذتي الأجلاء الأفاضل بكل تقدير، وأخص كذلك مؤسسة شباب الجامعة بالإسكندرية لتعاونها طوال ربع قرن ا

المؤلف

15-61

إلى مصر الحضارة والتاريخ والفن والإبداع والعطاء والبطولة والمعرفة ... إلى مصر المكرمة المحروسة التى وهبها الله من الخيرات والتيل الكثير... إلى مصر الماضى والحاضر والمستقبل، عبقرية الزمان والمكان والإنسان... إلى مصر القيم والدين والأخلاق والعلم والحرية والسلام... أهدى إليها حبا وعرفانا بعض إيداعى الجمالى تواصلا لأجيال رواد التنوير، .. وحملة مشعل الحضارة والفكر والثقافة والفن والأدب بعد رحلة العمر القصيرة والمعاناة طوال سنوات الدرس والمرض والصراع من أجل إرساء قيم الحق والخير والجمال في الحياة والعفر، و البحث.

الإسكندرية ١٩٩٥ م.

المؤلف دکتور محمد عزیز نظمی سالم یوسف

تصحاير

تعرفت على ملامح هذا النوع من الاهتمام الدراسى فى مجال فلسفة الفن وبمارساته منذ أربعين عاماً ووجدت الطريق بعد ذلك بفضل رواد أواثل في هذا المجال سواء فى الأدب وأجناسه أو الفن وأشكاله وتزودت من خلال دراستى الجامعية بكليتى الآداب والفنون بمعرفة مكتسبة وخيرة ومنهج وكان التنظير الفلسفى بالإضافة إلى الممارسة الإبداعية والتذوقية متصلاً طوال السنوات وتبين لى بعدما أضاء الطريق أمامى أساتذة أجلاء بمصرنا وغيرهم ممن الرسلت معهم بالخارج.

وخطوت بعد سنوات التحصيل مجال الدرس والتعليم فكان الطريق ولايزال تكتنفه المشقة والمعاناة، لكن الإيمان يصنع المعجزات فعلى الرغم من شراسة المرض والصراع معه وجدت الخلاص في العمل والدرس وكانت الدراسات الاستطيقية بمثابة شفاء النفس فآثرت في السنوات الباقية أن أعطى بعضا من المعرفة ومحاولة للتأمل في علم الجمال سواء كان ذلك في الاستطيقا النظرية أو التطبيقية وبذلت جهداً بين جامعات الزقازيق وحلوان والمنيا وعين شمس وطنطا والإسكندرية وقناة السويس وأكاديمية الفنون الكثير. من أجل التعريف بهذا اللون من المعرفة المتواضعة متعوانا في ذلك ومسترشداً بأساندتي الكبار وبزملائي المجتدين وبأبنائي وتلاهيذي الواعدين.

وتأتى هذه الصفحات من خلال طبعة الكتاب يختوى على موضوعات جادة وجديدة... مؤكدة أهمية هذا اللون من الدراسات الجمالية ومحاولة التفسير لإشكاليانها التي تتصل بالجمال والقيم والإبداع والتذوق والتقدير وارتباط الفن بالإنسان والمجتمع والواقع والبيئة والدين والحضارة.

وكاتب هذه السطور يزعم فيما يرى وقد يختلف في المقول الرأى الآخر إلا أن الخلاف في الرأى لا يفسد للود قضية، فالكم محاولة التعرف والاقتراب من اليقين والحقيقة.

وليس أدل من الخلاف الذى قام بين «أثنين سورينو rana وشارل لالو Ch. Lalo) حول الخلاف فى الرأى بالنسبة لموضو بين النظرية والتطبيق. فالرأى الأول يزعم أن موضوع الاستطيقا هالهني كما ضمن ذلك سوريو رأيه فى كتابه L' esthethique يزعم 1' esthethique ينما يزعم La Lo بينما يزعم La Lo بأنها تمنى بأصول النظرية الجمالية والنالجمالية أساساً.

وكأى علم معرفى يقبل وجهات النظر والتفسيرات المختلف على دراسات وأبحاث نظرية وتعليقية ومحاولات تنظيرية مسد للدارس وللاستطيقا مزيداً من الثراء والقيمة المنهجية وأكاد أزعم ألوان المعرفة والممارسة التطبيقية تقترب من مجال الاستطيقا بإشكالياتها الأساسية كالإبداع الفنى والتذوق والحكم والنقد فشر مانب علماء الأشروبولو من جانب علماء الأشروبولو اللاختراب من الاستطيقا.

ومنذ مخاولة بومجارتن صاحب مصطلح الاستطيقا (٧١٤ الذي أشار إليه في مؤلفه بنفس المصطلح عام ١٧٥٠م ثم عام ٨ « القرن التاسع عشر.

تبذل الجهود العلمية المتخصصة في الجامعات بالخارج وبشد نحو إرساء قواعد هذا العلم والمعرفة التي ترقى بمستوى البحث مجالات الفنون والأداب جميعًا إضافة للثقافة وللحضارة للمجتمع الإنساني.

ويشتمل هذا الكتاب على الموضوعات والأبحاث الآتية: التي استمر إعدادها على الوجه المبين:

أولا : الفن بين الدين والأخلاق ١٩٩٢م ثانياً : القيمة الجمالية والالتزام ١٩٩٢م ثالثاً : الجمالية وتطور الفن ١٩٩٢م وابعاً : جماليات مستقبلية (نحو علم جمال موسيقًى) ١٩٩٣م خامساً : نظريات الإبداع الفنى . ١٩٩٣م سادساً : الفن والبيئة والمجتمع . ١٩٩٣م

سابعاً: دور الفن في التغير الثقافي، ١٩٩٤م المسئاً: المدخل إلى علم الجمال ١٩٩٤م

"قامسعاً : (النظرية الجمالية عند افلاطون وأهم المراجع والمصادر في الاستطبقا) ١٩٩٤م عاشواً : مصطلحات جمالية ونقدية. ١٩٩٥م

ومجموع هذه الموضوعات بمثابة موسوعة مختصرة للاستطيقا (علم الجمال) في مجاليها النظري والتطبيقي).

ونردف الدراسة بثبت بأهم المصادر والمراجع العربية والأجنبية. ولعل القارئ يجد الفائدة المرجوه.

> والله ولى التوفيق،،، *المؤلف*

دكتور. محمد عزيز نظمي سالم يوسف

مايو ١٩٩٥م



جماليات مستقبلية

(نحو علم جمال موسيقي)

الجزء الوابع

نحوعلم جمال موسيقي

الاستطيقا والإبداع الموسيقي

إن الاستطبقا الخالصة هي المصدر الذي يمكن أن تولد منه موسيقي حية أو استطيقا ينبغي أن تقود الإبداع الموسيقي عند كبار الموسيقيين المحدثين أبحاثا في التأليف الموسيقي. ولكن هاتك فكرة شائمة البطلان أن هاك تنافرا سيكولوچيا بين النظرية الاستطبقية والفعل الخالق L'act createur ولكن الواقع أن النظرية الاستطبقية بدلا من أن تعوق الفعل الخلاق تستطبع على العكس من ذلك أن ترقى به إلى أعلى مستوياته بأن تتبع له الوعى بذاته.

ونحن نعترف بأن خلق القيم الأصيلة يولد من أعماق اللاشعور وكأنه يخرج على غير إرادة الفنان نفسه.

ولكن، إذا كان من الحق أن الاستطيقا موجودة في كل زمان، عند منبع الأعمال العظيمة، أليس معنى ذلك أنها يمكن أن تلحق بماهية الفعل الخلاق المتجة؟

نستطيع أن نميز بصورة عامة بين نمطين من المؤلفين الموسيقيين : هؤلاء اللدين يبدعون وهم خاضعين لسلطان الاعتبارات الشكلية وأولئك اللدين يخضعون لحاجاتهم إلى التعبير، ولذلك يمكن تحديد الإبداع نفسيا أو شكلياً. ومع ذلك فإن الموسيقى الذى ينتمى إلى النمط النفسى يهتم بضرورات الشكل شأنه في ذلك شأن الموسيقى الذى ينتمى إلى النمط الشكلي. فالتعبير يمتلك شكله، كما يمتلك الشكل تعبيره. وكما أن الموسيقى النابعة من الاعتبارات الشكلية يمكن أن تكون حية كالموسيقى التى تنتمى إلى النمط النفسى فكذلك تملك هذه الموسيقى الأخيرة الاستطيقا الخاصة بها والتى تسمح للتجربة تمتلك هذه الموسيقى الأخيرة الاستطيقا الخاصة بها والتى تسمح للتجربة

الحية الخالصة بأ تصل إلى عالم الأشكال الموسيقية ولهذا نستطيع أن نقول أنه في الإبداع المنتمى إلى النمط النفسى لا قيمة للتجربة الخالصة إن لم تتحول إلى منبع للقيم الموسيقية الحقة.

وقد ذهب البعض إلى أن الأشكال الموسيقية لا يمكن أن تتجدد إلا يتأثير الضرورات التي يفرضها التعبير.

واليست Eliszt يؤكد سأن المؤلف الموسقى المتدرج تحت النمط الموسيقى المحض، والذى يعنى عناية خاصة بالتركيب الشكلى للمادة اللحنية، هذا المؤلف لا يملك القدرة على أن يضيف للموسيقى أشكالا جديدة، أو على أن ينفخ فيها قوى جديدة، فما من ضرورة روحية ترغمه إلى وصف الشكل وتطويعه هم أولتك اللين لا يستخدمونه إلا كوسيلة للتعبير، وإنما وصفه لغة تتشكل وفقاً لمقتضيات الأفار التي يراد التعبير عنها أما الشكليون فعلى المكس من ذلك لا يستطيعون أن يفعلوا شيئاً فالموسيقى الحية الجديدة تتولد من إلهام موسيقى وشكلى صرف.

فإن الفنان الخالق لا يحاول في الواقع مخقيق هذا التعبير أو ذاك إلا في اللحظة التي أصبح فيها التفكير اللحني الذي يترجم عن مشاعره بمكنا وبذلك يستطيع التفكير أن يحتل مكانه في التطور التاريخي والمنطقي للفكر الموسيقي. ونستطيع أن نقول أن قيمة كل مؤلف عظيم تكمن في قيامه باكتشافه في عالم الإحساسات اللحنية. اكتشاف يرتبط بإبداعه لشكل أصيل تتجسد فيه هذه الإحساسات الجديدة. وعلى هذا النحو نستطيع أن نقوم بتعريف كل موسيقي بواسطة صيغة هارمونية Pormele Harmonique وكأنها تلخيص لفكرة، وثمة استطيقا خاصة للفكر اللحني تنتظم وفقاً لها مؤلفات كل

موسيقى عظيم، سواء اعترف بذلك أم لم يعترف. وسواء أكان فعل الإبداع موجها باستطيقا شرط ضرورى لقيام موجها باستطيقا شرط ضرورى لقيام المحمل الموسيقى. وفى الفع لالخالق تتحقق رابطة بين شخصية الفنان وبين عالم متعال Transcendent من الإحساسات والأشكال يكتشفه الفنان وبيدو له غريباً عن نفسه فهناك نزعة شكلية Formalisme كامنة فى الإبداع الموسيقى، إن صح هذا التعبير. وحين يتبع هذا الإبداع الموسيقى من منابع خارجية فلابد له من أن ينضم دائماً بصورة حاسمة إلى عالم الإحساسات والأشكال اللحنية.

وإذا أردنا أن نضع نظرية كاملة في الإبداع الموسيقي فيتبغي داتماً وفي لحظة معينة أن يتمحى التفسير السيكولوجي أمام التفسير الاستطيقي الصرف. ويجب داتماً في نهاية الأمر أن نلجأ إلى المقتضيات الجوهرية للفن الموسيقي متجاوز من الدوافع السيكولوجية المباشرة التي تفسر الإبداع تفسيراً ظاهياً. إذ يبدو أن العمل الفني يولد لأول وهلة من دافع خلاق وأنه حر حرية مطلقة ولكن ما أن يحاول هذا الدافع أن يتحقق حتى يجد نفسه واقعاً في شبكة منسوجة من الضرورات الشكلية، ومن قوانين منطق أعلى عليه أن يدعن له. وكل عمل موسيقي يخضع لقانون متسلط لا يستطيع الفنان الخالق أن يتعد عنه لدوافع نفسية.

والواقع أن الممل الفنى هو الذى يحدد الفنان أثناء فعل الإبداع ووراء هذا العمل هناك تلك الاستطيقا التى يحدد الفنان أثناء فعل الإبداع ووراء هذا العمل هناك تلك الاستطيقا التى يحار من تطور الفكر اللحنى نفسه دلك التطور الذى يجرى بصورة منطقية وفقاً لقوانين داخلية مستقلا عن الشخصيات السيكولوجية المبدعين الختلفين.

وهكذا يبدو أن الفن الموسيقي يحيا وينمو وفق انطلاقته الخاصة، ولا يجد في تباين المبدعين سوى مناسبة لمتابعة حركة ديالكتيك خاطئ والفن لا يفسره شيء موى نفسه.

إن الاستطيقا الكامنة هي التي تضفي معناها على الإبداع وفيها نجد الفنان وعيه بأصالة قدراته والإبداع لا يولد من عدم التميز الخالص L'indietin etion pure وإنما تنتظمه أهداف وتخطيطات شكلية. وفي كل فنان توجد إرادة عنيدة تسمى عبر تباين الأعمال الفنية إلى تخقيق استطيقا تضع بين هذه الأعمال جميعاً صلة رحم خفية.

ومن مجموع الأعمال الفنية للمؤلف الموسيقى تستخلص استطيقا لها قيمة عالمية Universelle ويمكن أن تتخلها نموذجا يحتذى في بناء أعمال أخرى، ضرب من الفكر اللحنى الأصيل النابع منها والذى يبقى بمدها ليندرج في الفكر الموسيقى المشترك. وكم من المؤلفين موسيڤيين قد أفسدوا مواهبهم لأنهم لم يتعرفوا على قيمتهم الحقيقية ولم يدركوا في أعماق نفوسهم ذلك الأمر الاستطيقى الذى عليهم أن يحققوه والفعل الخلاق ينتمش حين يصل إلى الوعى بهذا الأمر الاستطيقى الذى لم يتحكم فيه حتى الآن إلا على نحو غامض والذى يصنع له الآن غايات محددة. وبهذا الوعى يجد نفسه متحرراً من الأحداث المرضية العابرة ومن كل ما هو خارجي وغير كاف في التجربة النفسية التي يحياها.

وسبب الغموض والصعوبة للذين يكتنافن العمل الخالق هو أن الهدف الذي ينزع إليه لا يتوصل إليه خارج تخقيق هذا العمل نفسه.

وبعض المؤلفين الموسيقيين يشتكون من أنهم لم يكتشفوا إلا نصف

اكتشاف عالم من الأشكال اللحنية يتوجه إليه إبداعهم. وأنهم يدركون أن هذا العالم هو المبرر لأعمالهم. وكل مؤلف موسيقي بيحث عن نفسه قبل أن يجدها. ولا يجد إرادته الفنية الشخصية إلا بأ يحقق أعمالا وعن طريق هذه الأعمال يحاول تخمين تلك الإرادة. ولكنه في كثير من الأحيان لا يهتدى إلى نفسه ولا يصل إلى وعي واضح بالاستطيقا التي تعبر عنه، والتي تسمح له بأن يحقق نفسه دائمًا وبصرورة أكمل في تجدد لا محدود، مع بقائه مخلصاً لنفسه. وقد يحدث ألا يعرف بعض المؤلفين الموسيقيين الذين وهبوا أصالة مؤكدة كيف يتعرفون على هذه الأصالة وكيف يصبحون مخلصين لها فتراهم ينصرفون عن استطيقا مليئة بالوعود، استطيقا يستشفها غيرهم في أعمالهم الأولى، ويرون أنها كانت قابلة لولادة عمل كامل. وكثيرًا ما يفتقر الفنان إلى الحس النقدي الذي يسمح له بالحكم على نفسه وبالتمسك نهائيا بقدراته الأشد أصالة. وقد يبدو من المشروع بلا جدال أن نؤيد الرأى القائل بأن الفنان المصمم المبدع هو الحكم الوحيد على الأهداف التي يضعها لنفسه، وبأن إرادته هي القانون وما علينا ألا نخضع لها. ومع ذلك فإن عددًا كبيرًا من المؤلفين الموسيقيين الذين يبدأون بداية موفقة لا يصلون أبدا إلى مخقيق أنفسهم يخقيقًا تامًا، وثمة آخرون يضلون بعد أن وجدوا أنفسهم، دون أن يقطنوا إلى ذلك، وهم على ضلالتهم يصرون. والوفاء لللات هو الوفاء لاستطيقا تؤكد نفسها دائمًا في وضوح أشد عبر تعاقب الأعمال، وهذا الولاء لا يعني التكرار الجامد لصيغة واجدة بينها. بل يعنى الاستكشاف الذي يتوغل دائمًا في عالم الإحساسات والأشكال اللحنية الأصيلة.

ولذلك ينبغي على المؤلف الموسيقي أن يعرف كيف ينفصل عن مجاح

عمل معين، وألا يجد في هذا العمل سوى وسيلة للوصول إلى أستطيقا توسسه وتتجاوزه. وهناك من المؤلفين الموسيقيين ثمن أدركوا نجاح عمل من أعمالهم يعيدون صياغة هذا العمل باستمرار، دائرين حول نفس الصيغ دائم، شاعرين بخوف غريزى من الابتعاد عنه، يبد أن تباين الأعمال عن كل مؤلف عظيم ما هو إلا تخقيق لخصوبة استطيقا نخلق فيما وراءها جميعا، وهذه الأعمال لسيت سوى استغلال لجوانبها الختلفة وهذا الإسحسا بحضور غامض لعائم لحنى فيه يؤسسه ويتجه نحوه... هذا الإحساس بدلا من أن يحبس فعل الإبداع لا يستطيع أن يؤكد قدراته.

والاستطبقا لا تعرف الانحلال إلى عادات أسلوبية. ولما كانت أمراً خالها، فإنها تخرر التحقيقات المتباينة التي تجسدها مؤقتاً، ولكنها لا تستطيع حصرها نائياً، فلا ينبغى أن يحبس «فعل الإبداع» نفسه داخل جدران نجاحه لا ينبغى أن يتحول الشكل إلى صيغة متحجرة، وأن تخل سهولة التنفيذ الآلى محل الصراعات المسيرة المحفوفة بالمكاره والتي تسبق انتصارات الفنان الشمينة. ومن ثم فإن الاستطيقا مفهومة على أنها أمر مطلق يمكن أن تسيطر على أعمال المؤلف الموسيقى كلها دون أن ترخمه على تكرار نفسه، ولابد من أن يعمل المؤلف الموسيقى كلها دون أن ترخمه على تكرار نفسه، ولابد من أن يعمل على إثرائها وتجديدها وهى ترسم في يعاد اكتشافها باستمرار أعنى أن يعمل على إثرائها وتجديدها وهى ترسم في ذاتها تخقيقا تاماً. وليس الإبداع الموسيقى انظلاقة عمياء تجهل الفايات التي تسير نحوها كما أنه ليس مجرد تخرر عاطفى ولا ريب أن كل مؤلف موسيقى يترك نفسه مسوقة في كثير من الأحيان أثناء العمل لمصادفات الارتجال بيد أنه في الجانب الذي يدو على اتفاقي في الظاهر والذي يهبه هذا المزيج من الأنغام

أو ذاك يتعرف الفنان فيه على انبثاق شكل أصيل ملىء بالوعود وكأنه مولد «تخطيط دينامي Esthetique qrealall ينتظم حوله العمل كله أو أعماله جميعًا والفعل الخالق لا يبلغ الوعى بنفسه إلا في اللحظة التي يكتشف فيها أمرًا استطيققا يرجهه صوب تخقيق إمكانيات شكلية معينة.

يدو أن هذا الأمر المطلق ليس شيئا معطى بل إنه على العكس من ذلك تماماً ليس إلا مثلا أعلى لا يمنك معرفته إلا في مخققه نفسه. والفع لالخالق لا يمرف الخضوع لا ستطيقا مسبقة L'apriori esthetique والفن قدرة، وفي التحقق تكتشف الإرادة الفنية نفسها. ومن الواضح في الواقع أن المذهب الاستطيقي لا يمكن معرفة قيمته إلا إذا كان قابلا للتحقق في أعمال ملموسة. والحقيقة أن كل تصور مسبق ليس إلا افتراضاً على على العمل الفني أن يتحقق منص دقه. وفي الفن لا تخبر أولية الماير L'apriori des nor صحتها إلا في بخربة الاستمتاع كما أن المبادئ الاستطيقية لا يمكن أن تعرف حق المعرفة خارج نجاح العمل الفني أو فشله... ذلك العمل الذي يشهد على فشلها الخاص أو نجاحها الخاص.

ومع ذلك فإن التنفيذ ليس سوى اكتمال التصور نفسه. أما أن يمكن التأكيد النظرى لإنجاز العمل الفنى. أو أن يكون العمل الفنى نابعاً من هذا التوكيد. فهذا يتوقف على النمط السيكولوجي الذي ينتمى إليه الفنان الخالق. ولكن يقى ذلك أنه موجود في كل عمل أصيل.

ومثل هذا العمل مستمد بالضرورة نما يمكن أن نسميه استطيقا مسبقة apriori esthetique وأن تكن هذه الاستطيقا لا يمن أن تكتشف نفسها إلا في تجربة الفعل اخالق نفسه. والواقع أن العمل الموسيقي لا يتخذ معنى إلا بالنسبة لمبادئ تعلو عليه أو تتجاوزه مبادئ هي بلا شك الحك الذي تقاس به، ولكنها هي أيضاً التي تعطيه قيمته. وهناك دائماً استطيقا كامنة تخت العمل ولكنها هي أيضاً التي تعطيه عليه معناه ولا يكون العمل الموسيقي أصيلا إلا بالمفاهيم الاستطيقية الجديدة التي يضمها والتي يرغمنا بنجاحه على أن نلتفت إليها وقيمته العالمية تستقر في إمكانية صياغته من جديد ابتداء من معايير معينة. هناك إذن استطيقا صريحة أو ضمنية تتحكم في الإبداع. ونحن نعرف دور الحكم في الإبداع. ونحن نعرف دور الحكم في الإبداع. ونحن موفد، ولكن يعرف كيف يختار، وهذا الاختيار ينبغي أن يستوحى مفهوماً استطيقياً موحداً.

فإذا كان من الحق أن قيمة أى استطيقا تختير نفسها فى قدرتها على المجاب عمل فنى ما، فكذلك لا يختبر العمل الفنى نفسه إلا بالنسبة لاستطيقا يبحث عنها من خلال نفسه. ولا يهمنا إذا كانت التأكيدات النظرية تسبق الإبداع. أو أنه مناسبة لاكتشافها وإنما الفهم هو أن تتحكم فى الإبداع وأن توجهه. كما لا ينبغى أن يكون كل عمل تبدعه فى المسار الداخلى للمؤلف الموسيقى سوى خطوة فى التحقيق المطرد لاستطيقا ذات قيمة فى ذاتها. ويمكنها أن تدرج فى الفكر الموسيقى العالى.

وعلى الفنان أن يسعى إلى الوعى بالاستطيقا التى ينطوى عليها العمل الذى يبدعه حين يشعر أن هذا العمل قد ظفر بالنجاح. وهكذا يبدو أنه لابد من قيام نقد لاكتمال الفعل المبدع.

نقد Critique يستخلص الاستطيقا التي استخدمها أو حتى أن يكتشف الاستطيقا التي ينبغي عليه أن يحققها. فالفعل الخالق لا يستطيع أن يؤتى ثماره مخت سلطان المتصنف أو سلطان الآلية. ولقد بين باهل Bahle في تخليله لسيكولوچية الإبداع أنه حرية منظمة، وقدرة خصبة ولكنه يدين بهذه الخصوبة لنظام معين Displine وهو يرى أن النظرية «الديونيزية Dionysique» في الإبداع تناقض الملاحظة السيكولوچية مناقضة مطلقة، فالفنان لا توجهه قوى لا شعورية ولا شخصية تند عن إرادته، بل ينبغي أن يعترف النفسائي بوجود إرادة استطيقية في أعماق الفنان تنظم لنفسه نظاماً صارمصا وهذا النظام يتولد عن الجهول الذي يبذله في وعي لبلوغ هدف معين، وحياة الفنان عبارة عن انتصارات تتقدم شيئاً فشيئاً على شخصيته كفنان.

انصارات ترتبط بوعيه لقيمة يشعر أنه مطالب مخقيقها، لهذا يخلق لنفسه ضرباً من الوجود يجعل من الممكن مخقيق أهدافه الفنية.

فنظرية الإبداع الاستطيقية تنسجم مع المشاهدة السيكولوچية وليس لنا أن نخشى بعد أن تعوق الاستطيقا التي يتصورها الفنان في وضوح انطلاقية، مادامت هذه الاستطيقا تؤلف الانطلاقة نفسها.

تاريخ الموسيقي والإبداع الموسيقي

يتمين على الفنان أن يكتشف في نفسه أمرًا استطيقيًا قادرًا على تخرير قدراته الأصلية.

للموسيقى Runstwahen فلا يمكن أن تولد الإرادة الفنية وعيه لمصيره التاريخي. فتاريخ الفكر الموسيقى يبدو وكأنه يسير وفقًا لمنطق داخيلي يتجاوز الشخصيات النفسية للمؤلفين الموسيقيين على اختلاف أنواعهم. والتعرف على هذا المنطق الداخلي والإحاطة بكيفية إدراج شخصيته الخالقة

في ذلك المنحنى التاريخي الذي يلتزم به الفن الموسيقي هذه الشروط الأولى لإيداع خصب.

وفي كل زمان، وعلى الأخص في يومنا هذا، توضع المشكلات الأساسية للفن الموسيقي من وجهة نظر تاريخية. أينبخي علينا المحافظة أم التجديد؟

ماذا ينبغى علينا أن نحطمه ؟ ولابد من التمييز في الفكر الموسيقى لكل مؤلف بين قرات أولئك اللين سبقوه وبين ما ينسب إليه هو بالذات ولكن ، أيا كان الجانب الثورى الظاهرى من أى موسيقى، فإنه يرتبط دائما فى نهاية الأمر بتراث معين فلا وجود لثورات مطلقة : والثورة الفغالة التى تبغى التأثير على المجرى التاريخى للفن الموسيقى ينبغى عليها أن تستوعب هذا التراث أولا ولا يستطيع الفنان الخالق أن يبدع عملا يتسم بالخصوبة إلا إذا وصل إلى الوعى يتلك اللحظة التاريخية التى تتحقق فيها شخصيته .

ولسنا في حاجة إلى المفالاة في أهمية تاريخ الموسيقي بالنسبة للفن المُوسيقي، لأن الفن الموسيقي هو أكثر الفنون إمماناً في الشكلية تراه ينطبق في الرمان وفقاً لنطق داخلي على كل فنان خالق أن يخضع له وقد نتصور في يسر أن نظم شعراً أو ترسم صورة دون أن نضع في اعتبارنا التطور التاريخي لهدين المفنين، ولكن من المخرم على الموسيقي أن يدع خارج المجال التاريخي. وكل عمل موسيقي جديد يقدم لنا مزيجاً من التقاليد الموروثة ومن التجديدات، وذلك لأن كل مؤلف موسيقي يفترض وجود جميع من سبقوه ويواصل ما انتهوا إليه. فهو يقبل اللغة الموسيقي التي تألت من إليه ويعمل على تطويرها في آن واحد. وكما يرتبط الفنان بالماضي عليه أيضاً أن يمهد للمستقبل ومن

الراجب أن يكون فكره المرسيقى أصلا ومبدءا مثلما كان نهاية أفضى إليها غيره. ومجاح أعمال أى موسيقى لا يكفى لتبرير الاستطيقا التى تقوم عليها لمه الأعمال، بل لايد لتلك الاستطيقا من امتدادات تاريخية تشهد على خصوبتها، وعلى أنه من المكن أن يستخدمها بوصفها تعليماً وقاعدة. وكل فنان مبدع يرغب في أن يكون له تأثير تاريخي ويريد أن «يؤمس موسيقى المستقبل، على حد قول Hindenmth الذي ينظر عمداً إلى أعماله بوصفها خارب تلاميذه.

كلمات لكى تشهد على صحة استطيقا جديدة ننبغي أن تتحقق على أيدي

والمشكلة الاستطيقية توضع عن نفسها على أساس تاريخى وإرادة الفنان المميقة يسيطر عليها العمراع من أجل الظفر بأشكال جديدة وإحساسات لحية، يرتبط بعضها بالبعض الآخر، وبكل إبداع حقيقى يتبع نما يسميه دباهل Bahle والأشكال الموسيقى التكنيك التي لم يسبق حلها، تلك المشكلات التي يضعها تطور الفكر الموسيقى بنفسه، وكل عصر يضع مشكلاته الخاصة به وحل هذه المشكلات يفضى إلى الفوز بأشكال موسيقية جديدة. أما الانطلاقية أو الدفعة الثورية L'elan revolutionnaire فتي تنتزم وفي نفس الوقت من المشكلات التكنيكية والشكلية. والفنان الموسيقى يلتزم في أعماق نفسه بعده مؤداه من يكون «أصيلا» وأن يثير ويحل مشكلات في مجال الفكر الموسيقى.

غير أن هذه الأصالة لا تتخذ لها معنى إلا فى مقابل ماضى عجده وتستمر وبه فى الوقت نفسه. وقبل أن يخلق الفنان شيئًا جديدًا عليه أن ينسب لنفسه الأشكال الموسيقية التي أبدعها من سبقوه ويجب أن يكون على ألفة بها وأن ينتقل بينها في حرية. كما ينبغي أن تولد الحاجة إلى التجديد. وابتكار الأشكال الجديدة من الشعور بعدم كفاية الأشكال القديمة،، ومن الاكتشاف فيها وف يتاريخها انطلاقة صوب جانب جديد يحاول المؤلف الموسيقى أن يجعله واقعاً ملموساً. ويلح شوبترج في بحثه الذي كتبه عن «الهارمونية» على ضرورة قيام المؤلف الموسيقى الناشيع بصياغة أعمال الماضى الموسيقية صياغة جديدة، والتمسك بالقواعد التقليدية أطول موقف محكن وألا يتخلى عنها إلا يحتى قهر مطلب خارجي. أو لا ينبغي على الإطلاق التحرر من القواعد متطور يستطيع أن يضع مشكلات جديدة بمعزل عن تاريخ الفن مبدع متطور يستطيع أن يضع مشكلات جديدة بمعزل عن تاريخ الفن الموسيقى، فإنه لن يبدع عملا يتسم بالخصوبة رلا إذا أدرك أنه يجب أن يأخذ مكانه في ذلك التاريخ، وإلا إذا ساعد على نحو ما التطور المنطقي للفكر الموسيقى الذي يجده مسجلا في أصمال أولئك الذين سبقوه وهكذا لا قيمة للتجديدات إجابة على أسئلة وضعها تطور هذا الفكر نفسه.

ويجب أن نرتاب في الثورات الفنية التي تزعم أنها بجدد الماضي جملة وتفصيلا، فهذه الثورات التي لا يمكن أن تولد إلا من بدع عابرة إذ يكتشف عجزها عن الانخراط في التطور التاريخي للفكر الموسيقي. وثمة وإبداعات، من العدم anihias لها قيمة نظرية ولكنها لا تصل إلى انتاج أعمال لها قيمة محسوسة. بل تظل خارج التاريخ الحي للموسيقي، ولا تترك عليه أي تأثير.

وأعمال الموسيقي حتى تكون ذات وزن. تضع قيمة لاستطيقا قابل على

الدوام لتجديد متجسد. ولقد تطور بعض الموسيةيين المحدثين متجهين صوب كلاسيكية أعادوا اكتشافها بما فهم من جرأة... ونلاحظ في أيامنا هذه عودة إلى الأشكال التقليدية، عودة تشهد بالوجود الحي دائم) لاستطيقا معينة أعتقد الناس أنه قد تم تجاوزها نهائيا والواقع أن المؤلفات الموسيقية تظل حية بعد أن ينقطع مبدعها عن الوجود، ومعنى أنها تحيا هو أنها تتحول روحياً. وثراؤها نفسه يسمح لها بأن تكون قدوة وقاعدة لختلف المبدعين الذين يجدون فيها منبكا للإلهام، وهذه الأعمال أشبه بأن تكون أيضا برهانا على استطيقا تتجاوزها استطيققا قادرة على انتاج ثمار جديدة وفي مؤلفات الماضى ثمة امكانيات تخرج إلى حيز الوجود، امكانيات كانت يجهلها المعناصرون لذلك الماضى. ويتم بناء العمل الموسيقى من جديد وفقاً لمقتضيات العصر الحديث الذي يبلغ إلى الوعى بنفسه عن طريق تلك المقتضيات.

والتفكير في مؤلفات الماضي هو بالنسبة للمؤلف الموسيقي عبارة عن الوعى بأر الاستطيقا بالنسبة للعصر الحاضر. والمثور فيه على منبع للإلهام قد خرر فعلا من ربقة الماضي. وكل عمل يتم تصوره على أنه اختيار لاستطيقا ممينة لا ينتج محاكاة عميقة وإنما يغذى فعلا انطلاقة خلاقة. وحين يدرس سترافنسكي باخ، فإنه يكتشف منه أسلوباً إلا أنه يتجاوز على استخدام باخ لهذا الأسلوب والعثور في الحاضر على أسلوب معين من أساليب الماضي، معناه الأسلوب والعثور في الحاضر على أسلوب معين من أساليب الماضي، معناه يتحتفظ من هذا الأسلوب إلا بالعنصر العالمي، المعاصر دائماً وقد يكون مثل نحتفظ من هذا الأسلوب إلا بالعنصر العالمي، المعاصر دائماً وقد يكون مثل هذا الاكتشاف الهارموني المنعزل الذي يلتقي به المؤلف الحديث في مؤلفات مؤلف من الماضي نقطة بداية مذهب هارموني جديد. وعلى هذا النحو التقي

(شونبرج) عند (بتهوفن) ببذره مذهب هارمونى قائم على (الرابعة La quarte وبذلك يمكن أن تكون مؤلفات الماضى منهاً للإلهام بقدر ما تكون تخطيطاً مبدئيا Ebowehe لأسلوب جديد يشعر به الفنان المبدع وبيحث فيها عن اختيار لصحته.

وليس كل ما ينتمي إلى الماضي شيئًا ميتًا بالضرورة، فكثيرًا ما يكون التجديد ظاهرياً. ولكنه يرتبط بتراث توقف تطوره. وعلى هذا ليس النزوع إلى ما هو عتيق أمرًا مستهجنًا بالضرورة. فبدلا من أن يكون مجرد عودة إلى الماضي، فإنه ينبثق أحيانًا بصورة تلقائية من الحس الجمالي لشخصية الفنان المبدع من حيث أنه يمبر عن جانب عام وجوهرى من الفكر الموسيقي. وهذه الفكرة يصورها ما يقوله (بيير سوفتسنسكي "Peir Sowyt Chinsrkey" في التعرض الحديث عن العلااقت بين بعض أعمال سنخافنسكي والغناء الروسي ذي السطر اللحني المفرد Plain-chanl : والأغنية الروسية ذات السطر اللحني المفرد عبارة عن شكل موسيقي يكون فيه النمو الموسيقي وتركيب الإيقاع وانسيابه شيئًا واحدًا. وقد كان ستراوفنسكي هو أول من قام بعبقريته المبدعة في بعض مؤلفاته الغنائية مثل «الأعراس Les noces» والأغاني المرحة Poubaoul Ki والشعلب وأوديب ملكا، تمام عن طريق غير مباشر يتناول وبحث الأغماني الدينية الروسية، وهي ذات تراكيب كان ينظر إليها منذ قرون على أنها بمعزل عن النطق الموسيقي وكانت تعتبر بدائية والواقع يثبت مرة أخرى إلى أي حد يقوم أصل بناء سترافنسكي الموسيقي كله، ومفاهيمه وحدسه على العنصر الأنظولوچي (الوجودي) في الموسيقي الروسية وفي الموسيقي بوجه عام.

ويجب على الفنان المبدع أن يحاذر من الحاكاة ومن التحطيم في آن

واحد ولا ينبغى عليه أن يخلط بين ما هو من قبيل التعود وما بين ما هو أصبل أو أ، يفكر في أن الصورة السوية للفكر الموسيقى قد تخددت تخديداً لا رجعة فيه بواسطة مؤلفات الماضى. ولكن ينبغى عليه أن يعرف أيضاً أن التجديد ليس بالضرورة قطيمة مع الماضى وإننا بإنكار هذا الماضى إنكاراً تاما نجازف بتحطيم ماهية الموسيقى وقانونها الأساسى والعناصر التى تستحضر أحيانا الموسيقى البدائية في أعمال بعض الموسيقيين المحدسين لا نستمد بالضرورة من محاكاة المدائية في أعمال بعض الموسيقيين المحدسين لا نستمد بالضرورة من محاكاة الشكلية الأساسية التى تعبر عن شروط إمكان الموسيقى والتى تجسدها الموسيقى البدائية على نحو دقيق بما تتسم به من نقاء. وسوف أذكر مقدار الاختلاف بين ما ليس إلا محاكاة سطحية وبين ما يعاد اكتشافه من قانون جوهرى له دائما طابع الحاضر فحين أعاد سترافنسكى اكتشاف «الايقاع المربع» لكى يؤسس تجليداته الإيقاعية الجزئية، فإنه لا يحاكى وسيلة من وسائل الموسيقى البدائية ولكنه يعثر من جليد على قانون إدراك الإيقاع في صورته النقية وبجده البؤكد على وجود زمن قياسى متجانس تنتظم بالنسبة له ممكنا.

وسترافنسكى فى جمعه بين الإيقاع والمازورة المجموعات الإيقاعية المتباينة سواء أكان هذا الوجود حقيقياً أو يجعلنا نشعر شعوراً حاداً بحقيقة الإيقاع. ومن الموسيقيين من بدأوا بإنكار القواعد الموسيقية فى الأزمان السالفة، ولكنهم سرعان ما أدركوا أن تلك القواعد هى وحدها القادرة على احتواء مجديداتها الجريئة. وهكذا تكتسب القواعد القديمة عندما يعاد اكتشافها مزايا من القوة، وذلك حين يبدر أنها قادرة على تقبل التجديدات الجزئية التى كانت غريبة عليها فى بداية الأمر وليست المقامية التى عاد إليها سترافسكى هى التى عدر مع راء التآلفات المتنافرة ولا مع تعدد المقامات الدينية القديمة، بل ولا

مع المقامية المتعددة Poly toalité وإنما هى المقامية القادرة على مساندة هذا التعدد في المقامات وعلى تفسيره، بدلا ثما كان يبدو مناقضًا له.

وعلى المؤلف الموسيقي لكي يتحرر من عجكم القواعد القديمة مع تسليمه بالاعتماد على تاريخ تطور الموسيقي، أن يعرف كيف يرقى إلى عموميات الفكر الموسيقي. وهذه العموميات تنقسم إلى نوعين من الشروط: الشروط الشكلية Conditions formelles التي يقتضيها التعبير الموسيقي والشروط الأكرستيكية (أي التي تنسب إلى علم الأصوات) Conditions acoustiques التي يلتقي فيها التعبير الموسيقي لشخص بالأوضاع الأساسية في عالم الأصوات. قد توجد حقائق اكتوسيتيكة جوهرية يتعين على الفكر الموسيقي أن يخضع لها، ولكن يبدو أيضاً أن هذه الحقائق في حاجة دائمة إلى إعادة تقويمها عن طريق الأشكال الموسيقية ذاتها. ونستطيع أن نضرب أمثلة لا حصر لها في مؤلفات الموسيقيين المحدثين تشهد على مجديد الإحساس بالتآلفات اللحنية.. وهو إحساس اعتقد الناس منذ زمن طويل أنه قد فقد مجدته حال كونه قد اكتسب نضارة وحدة بفضل التجديد في الشكل. ونستطيع أن نكتب التاريخ الهرموني لتآلف الخامس (أي البعد بين صوت أساسي وخامسه) وأن نبين أن دلالته ودوره قد كانا دائماً أساسيين في الفكر الموسيقي، ومع ذلك فإن هذا التآلف بين الصوت وخامسه وقيمته السمعية لا تغيير فيها ولا تخوير. يتخذ صفة حسية متغيرة عبر تباين الأشكال التي يوضع فيها (ويكفي أن نفكر في الاختلاف الذي يفصل بين تآلف الخامسات عند ديبوس وعند سترافنسكي) يقول أ.شيفنر في كتابه استرافنسكي، ص ٢٩ (ريدر، باريس، ١٩٣١) إذا كان تألف الخامسة عند ديبوس يتمتع بشفافية وهارمونية تنقضها بعد الثالثة tieree فإن تآلف الخامسة عند سترافنسكي يقدم لنا بالأحرى لونا أقرب إلى صوت القرار فى موسيقى القرب والأرغول؛ فهو يعمل كسناد لضروب من الجرأةالبوليفونية.......

وأسلوب سترافنسكى الأصيل هو تتجسيد بعض المقولات الجوهرية للفكر الموسيقى فى صورتها النقية والكشف بذلك عن الطابع المسحوس للكاف فيما كان يبدو وشكلا خاويا.

وهذا التكرار الذى لا يشكل لنفسى الموتيف؛ الذى يمين ميلوديانة والذى مجده في الموسيقات البدائية هذا التكرار هو عند سترافسكى عبارة عن تجسد عنيف لأهم وأعم القوانين التي تتحكم في الصيرورة اللحنية. وجميع المؤلفات القيمة تلتقى في أمر واحد هو خضوعها لمنطق عام للفكر الموسيقى لا يمكن الخروج عليه.

ولكن ينبغى ألا نخلط بين ضرورة التجديد وبين العمل على قلب المبادئ التى لا يمكن أن تقوم أى موسيقى بدونها. ولأن بعض الموسيقيين المحدثين قد رأوا فى المقامية La tonalite المعدثين قد رأوا فى المقامية La tonalite ومع ذلك الموسيقى، فإذا بهم يجرون تجديداتهم الهارمونية دون الخروج عنها. ومع ذلك ربما لم تكن المقامية هى التى تملك قيمت أبدية، بل هى الحقائق الأكوستيكية التى لا جدال فيها، والمنطق المام للفكر الموسيقى فالمقامية تترابط الإحساسات والأشكال ويسائد بعضها البعض الآخر، أما انقطاع الصلة بالديوانين الكبير والصغير فمعناه بالضرورة الإبقاء على الضرورات الأبدية التى كانت الأصل فى تكوينهما.

وتتولد أصالة المؤلف الموسيقى من التقاء حقيقة أبدية بحقيقة تاريخية والثورة في الموسيقي يمكن أن تولد من العودة إلى المنابع وعن التأمل الناقض لمكتات الفن الموسيقي. ومثل هذا التأمل تساعده المعرفة بتاريخ الموسيقي الذي يسمح باكتشاف ثبات الأشكال التي تسيطر على ما في ضروب التكنيك المختلفة من تباين. وعلى هذا النحو يمكن أن نضع ما يشبه الجدول لمقومات الفكر الموسيقي.

وكما عاد ديكارت إلى البساطة التى وجدها في عبارة «أنا أفكر» لكى يؤسس العلم ويعيد بناه، فكذلك يعود هندميت لكى «يؤمس موسيقى يؤسس العلم ويعيد بناه، فكذلك يعود هندميت لكى «يؤمس موسيقى على اتخاد الروح المحافظة بالروح الثورية. ويجتهد هندميت في أن يكتشف في القواعد التقليدية التى يوبد أن يتحرر منها المبدأ الأبدى الذى يؤسسها والذى يجب أن يوجد داخل القواعد الجديدة ولهذا السبب يدت له ضرورة التحرر من القيود المقامية الضيقة مع المحافظة على التنظيم المقامى كمطلب ثابت من مطالب الفكر الموسيقى.

ويرى هندميت أن التجديد في المبادئ ينبغي ألا يمس المبادئ العامة الجوهرية فهى الفنامنة لسلامة النسق الموسيقى بأكمله والمهم بوجه خاص ألا تمكر الموسيقى الجديدة صفو الحساسية الطبيعية للأذن تجاه العلاقات الطبيعية الماتمة بين الألحان والمقامية عبارة عن واقعة طبيعية وينبغي العمل على إثرائها لا على إلغائها. ولنا أن نتساعل: لماذا كانت المقامية المتعددة Polytonolite أمرًا تتحمله في يسر شديد؟ السبب هو أنها لا توجد في الواقع بالنسبة للإدراك الحسى الذي يربط بين كل تألف وبين صوته الأساسي ويرغمنا بلذلك على انخضع أح دالمقامات للآأخر. ولكن يحدث في كثير من الأحيان أن تزعج الموسيقي الحديثة الحساسية الطبيعية للأذن بالنسبة للقوانين الهارمونية، والخطر الموسيقي الحداث في محملها ما يناقض هنا أعظم لأن الأذن أشد حساسية من بقية الحواس في محملها ما يناقض

القوانين الطبيعية، ويبدو أن المادة اللحنية تسمح بكل نزوات الروح وتبررها. وإذا كنا المهندس المعمارى يحترم بالضرورة الأبعاد الثلاثة وعنصر الثقل، فإن الموسيقى تفعل كل ما يزيد. ففى الألحان قوانين محفورة هى السند الأبدى لكل فكر موسيقى متماسك، وهذه القوانين تبقى دون أن يعتريها تغيير وراء تبين الأساليب، ولا تستقيم أية جرأة يقدم عليها الفكر الموسيقى إلا إذا استند عليها منذ مبدأ الأمر.

ويؤكد (هندميت، أن المذهب الذى يقترحه يبرر موسيقى الماضى ويؤسس موسيقى المستقبل في آن واحد. وهو يضرب أمثلة ليبين أن االمنهج الذى يعرضه يسمح بتحليل الموسيقى وفهم أساليبها في كل الأزمان، ولكننا نعرف أن هذا المزيج من النزعة المحافظة والنزعة إلى التجديد الذى تقدمه فكرة هندميت الاستطيقية يقوم على تأمل يهدف إلى توضيح المبادئ الجوهرية للموسيقى.

ولهذا السبب يستهل بحثه عن التأليف الموسيقى بهذه العبارة: وسوف يجد القارئ في هذه الصفحات أسس التأليف الموسيقى على النحو اللك تنتج فيه عن التكوين الطبيعى للأنغام ولهذا السبب كانت لها قيمتها في كل المصور، وما ينبغى أن نستبقيه من مذهب هند ميت الموسيقى هو الأسس التي كان يشعر أنه أقام مذهبه عليها والتي تتصور مفهوما أصيلا للتاريخ الموسيقى وهذا المفهوم يصبح بالنسبة للموسيقى الحديثة منبما للإلهام، بأن يحرره من المظاهر المتغيرة التي يتحقق فيها الفكر الموسيقى تارة بعد أخرى. ولا ينبغى أن تلقى المؤلفات الحدية المؤلفات المضاية، بل عليها أن تبررها مستندة على القوانين الجوهرية للفن الموسيقى. فإذا كان لايد من التوسع في الأشكال القديمة فيجب الإيقاء على المبادئ الثابتة المرتبطة بجوهر الموسيقى نفسه. ومن

وجهة النظر هذه نفهم كيف يعثر بعض الموسيقيين المحدثين على قواعد قديمة داخل تجديداتهم الحديثة.

فبمعرفة المبادئ الجوهرية التي يجب أن يخضع لها الفكر الموسيقي نتحرر من يحكم المؤلفات الماضية مع احترامنا لما يتبقى فيها دائماً من عنصر لا يبلي.

المضمون والشكل

إن الاستطبة الستطبع أن تلقن الفنان الشروط التي تجمله في وعي بالإمكانيات المتباينة المعروضة عليه وتستطيع أن توجهه إلى ضرورة الاختيار بين الإمكانيات وضرورة الإختلاص، وربما استطعنا أن نقول أن كل عمل عظيم لأ يوجد إلا بواسطة ولاء لفنان المبدع لفكرة جمالية يسعى إلى مخقيقها حتى آخر مقتفياتها، وحتى يلتقى بذلك المتجمد اللحنى الأصيل الذي يسعى إلى امتلاكه.

والشرط الأساسى للإبداع الموسيقى الخصب هو أولا الرؤية الواضحة لما يتألف منه جوهر الموسيقى نفسه. ولابد أن نحدد في بداية الأمر حدود الممكن وحدود المستحيل حتى نكتشف فيما بعد الإمكانيات المختلفة التي تتاح لنا وما ينطوى عليه كل منها. ويؤمن كثير من الموسيقيين بالمسار الحدسى بالرغم من أنه يتمرض دائماً للخطأ، ولا قيمة له في نهاية الأمر إلا بمقدار ما يقوده تأمل باطني له طبيعة شكلية.

والمؤلف الموسيقى الذى يبحث عن أتفامه على البيانو، والذى يشعر بسرور أصيل إزاء بعض التركيبات اللحنية، ويتوقف عندها ويحاول باستمرار العثور عليها مثل هذا المؤلف تقوده فى الواقع فكرة جمالية خفية. وذلك السرور الذى يشعر به هو فى الحقيقة وعى بعالم متلاحم من الأشكال يسعى إلى التشييد وبفعلن الفنان المبدع إلى أن هناك تبايئا فى الإمكانيات عليه أن يعرف كيف يختار من بينها، وإلى أن هناك ضروبا من المسرات الحسية التى تستبعد لأنها لا تدخل فى نفس العالم المنطقى. فتمة بعض التألفات الهارومنية التى ولا يمكن أن تحواس الحدوس

اللحنية التى تتوارد على المؤلف مناسبة النيالكتيك يشيد منها عالمًا صوتي جنيلاً ١٠ وعلى هذا النحو ينبغى أن تكون المعطيات الأصيلة التى يشعر نحوها المؤلف بسرور خاص بداية لشكل وفكر جديدين. ولابد أن يكون الفنان المبدع على وعى بهذا الديالكتيك بين المضمون والشكل، وهو الديالكتيك الذى تنطوى عليه عملية الإبداع. وكم من موسيقيين موهوبين لم يعرفوا كيف يخضعون حدوسهم الصوتية لذلك المحك الديالكتيكي للأشكال وكيف يشيدون منها مذهباً يضغى عليها شيئًا من التماسك وذلك نتيجة الافتقارهم إلى التأمل وإلى الرح التقدية. والفعل المبدع لا يمكنه أن يكتسب اكتماله إلا بفضل تأمل الرح التقدية. والفعل للبدع لا يمكنه أن يكتسب اكتماله إلا بفضل تأمل نقدى يتصاعد من الحدس الصوتي إلى الشكل الذي يوجد فيه بصورة تخطيطية ويؤسسه على نحو غامض.

" ويجب على كل مؤلف يريد أن يكتب عملا أصيلا أصالة حقيقية أن يبدع مادة لحنية La sonorile بشكل جيد يستطيع أن نقول أن اللحنية La sonorile بشكل جيد ونستطيع أن نقول أن اللحنية عبارة عن ماهدة شكلية في جوهرها مادام ما يميزها عن الفنوضاء ويضعها بوصفها لحنية هو هذا الشكل الهارموني الذي هو بالنسبة إليها شيء طبيعي وجوهرى على الموسيقي إذن أن يطبع الحسوس اللحني بطابع شكل أصيل قبل أن يدخله نهائيا في ذلك الشكل من الدرجة الثانية الذي هو المصنف الموسيقي. وإذا كان هذا المصنف لم يعط بعد في هذه المادة الشكلية التي تقوم بإعداده فإن هذه المادة تكون في أغلب الأحيان هي الشمن الذي يدفع في هذا الشأن.

ويمدو أن التقابل الذي وصفه «كانط Kant» بين الفن المفهوم وبين (١) د. محمد على أبو ريان، فلسفة الجمال ونئاة الفنون الجميلة، دار المرقة، ص . ي الدبال الخلاق والفكر النظرى قد أصبح من الممكن يجاوزه. فالموسيقى هى فن التفكير بالأنغام وهذا الفكر له قيمته خارج العمل الفنى الذي يعبر عنه ولابد أن نقرر في بساطة أن الفكر الفنى يتحيز عن الفكر العلمي في أنه علم بالمحسوس بما هو كذلك، وفي معقوليته الذاتية تماماً. وهو شكل يسعى لا إلى تبيده ومن هنا كانت صلته بالمتعة. فالمؤلف الموسيقى يشعر أثناء فعل الإبداع بسلامة تفكيره حين يشعر بالاستمتاع الذي يزوده به هذا الفكر، والذي تتمثل فيه قدرته على احتضان منطقة معينة من المحسوس المحنى. وضرورة هذا الاختيار بالاستمتاع الحسى هى التي أصلت بعض المؤلفين الثبان فوقعوا فيما يمكن أن نسميه وبالخطأ الحسي».

والأساس الأول للإبداع الموسيقى هو الاتخاد الذى لا ينفصه بين الإحساس والشكل... الشكل الذى يوجد فيه الإحساس أسيراً مملوكاً. فلا يحمل والشكل... الشكل الذى يوجد فيه الإحساس أسيراً مملوكاً. فلا يخفى أن يكتشف المؤلف الموسيقى أحاسيس لحنية أصيلة، بل ينبغى بصورة تعظيطية والذى يوقظ الفعل المكون للفنان. وفالإحساس الهارمونى عليه أيضاً أن يكتشف ذلك الموضوع thème الشكلى الذى يوجد فيها الذى يقوم مستلا يؤثر كما يؤثر الخدر وتصبح الحاجة إلى تعاطى جرعات أقرى أمراً ضرورياً كما لاحظ البعض وهكذا يولد الإحساس بثرائه من شكل مرتى وكأنه شيء شفاف وليس من شك أن المذهب الهارمونى الجديد يقوم على أساس لحنى يرى إلى توضيحها فلا تتخذ لها معنى الموسيقى التى تكتفى بالتكرار الخالص البسيط لهارمونيات عدوانية، والتى تقتصر على تقديم أصوات متنافرة في الصيغ المارفة. فهي موسيقى لا قيمة لها لأنها لا تجدد الفكر الموسيقى. وما أكثر Sensuolime Incon-

tient. لقد بحثوا عما لا تتوقعه الأذن، وكدموا المتنافرات بعضها فوق بعض. ولكن سرعان ما سئم الناس من هذه التألفات الجديدة eaccords noveaux التي لا تتجاوب مع أى فكر فعال.. كما سئموا من هذه المتنافرات الت يتكدست اعتباطا، والتي تبحث عبثا عن اخفاء انعدام التفكير أو ابتذاله فنحن بخد نخت هذا التعقيد الظاهري لملإحساس صيفا مستهلكة أشد الاستهلاك. فمن العبث إذن أن يبحث المؤلف الموسيقي عن أحاسيس صوتية جديدة ليست في الواقع سوى صدمات وحشية. لا قيمة للإحساس دون إمكانياته الشكلية، لا لأن هذه الإمكانيات تسمح لنا بتجاوز الإحساس البحت، ولكنها بالأحرى لأنها وحدها التي تسمح لنا بامتلاك الإحساس ألى بينائه.

وثراء المضمون لا يكفى لاختفاء ما فى الشكل، فليس لاكتشاف أى تألف جديد، أو إثراء أيا كان شأنه للمادة اللحنية من قيمة، إلا رذا فتحا الجال لإمكانيات شكلية جديدة فلابد أن تنطوى التألفات الجديدة فى ذاتها على الشكل الذى يبررها ويضعها. وأصالة الفكر الموسيقى تظهر مباشرة من حيث أن بعض الأحاسيس الصوتية التى لم تكن معروفة لنا جتى الأن قد اتضحت فجأة وكأنها مألوفة لنا. والمؤلف الموسيقى العظيم بفضل فكره وقدراته على الشكل، يلج فى عالم صوتى قد أبدعه والنزعة الحسية فى الجال اللحنى يخطم نفسها بنفسها فلابد أن يشيع الحياة فى الإحساس شكل يعطيه تماسكه الداخلى ويحميه من الفناء بأن يدرجه فى ملهب معقول.

وهناك كثير من المؤلفات الموسيقية الحديثة التي لا تتضمن أى مذهب هارموني أصيل، والتي تسيء استخدام متنافرات لم يتمثلها الفكر.. ومع ذلك فقد أنقذها بناؤها الأفقى lineaire ورشاقتها الكنتراينطية. والميلودية قادرة على أن تجدد الأحاسيس الهارمونية داخل الصيغ التقليدية نفسها، إذ أن المتنافرات والغرائب التي تدخلها الميلودية في الهارمونية تكون مبررة أفقيا linearement ويذلك يتم انتزاعها من الطابع اللامحدد الذي يتسم به الإحساس البحت وهكذا يبدو أن الشكل الميلودي أو البوليفوني قادر على تخمل الإحساس الهارومني وإضفاء الشرعية عليه. أن تطور الهارموني كان تتيجة الإثراء الكونترابنط ونمو البوليفونية. ولم يستنتج أحد من ذلك أن الهارمونية يجب أن تكون تابعة بالضرورة للميلودية لأنها هي وحدها القادرة على إعطاء شكل للإحساس الهارموني. ولما كانت الهارموني لا تزيد عن كونها مجرد إحساس غفل يخلو من الشكل فإنها لا تستطيع أن تكون حقيقة قائمة بذاتها ولابد لها ألكي تتحرر من شخصيتها المائمة بالطبيعة أن تتقبل الاعتماد على الميلودية وعلى الكونترابنط وهما الشكلان الموسيقيان الوحيدان بكل ما في الكلمة من معنى.

ولقد آثرت الموسيقى الأوربية الإحكام الشكلى لهارمونية الذى لا يسمح للمحسوس بالظهور إلا تخت سلطان الشكل آثرته على ثراء ورهانة الفروق الملادية الدقيقة التى تتميز بها الموسيقى الشرقية. كما آثرت المتعة التى تنشأ عن تأمل الملاقات الملحنية على التأثيرات السحرية effects . وفي هذا النحو تبدى الشكل قادرًا على أن يتقبل أكثر فأكثر وقائع صوتية foits acoustiques كانت غرية عليه في بداية الأمر. وبيدو أن الأشكال البسيطة هى أغنى الأشكال وهى التي تضمن أكبر ثراء للأحاسيس. وإذا كانت المقامية Tonalire قد بدت قادر على تقبل كل منا في التجديدات الموسيقية من تباين وما في المتنافرات من تعدد فلال لم يحدث إلا بعد أن أكدت شكلها الأساسى بكل صفائه، بأن

نبذت الوقائع الصوتية التي كانت غرية عليها، أما الموسيقي الشرقية التي رفضت الهارمونية وصورها البسيطة التي تنطوى عليها فقد وجدت نفسها حبيسة اللامتناهي المانع للفروق الميلودية الدقيقة nuances melodiques ولم تستطح أن تؤسس أي فكر موسيقي يمكن أن تقارنه بفكرنا. وبدلا من المقامية التي تقوم على وقائع صوتية مختارة من أجل قيمتها الشكلية. أخدت تصلح شيئًا فشيئًا ما كانت محومة منه في البداية.

والفن اختيار ولابد له من أشكال بسيطة بل تقليدية إذا أراد أن يتجاوز النزعة الحسية، وأن يحقق ديالكتيك العالم الحسي (١). dialectique du monde sensble الذي يسمح له بأن يسيطر على هذه النزعة، ذلك أن النزعة الحسية عدوة للإحساس الذي تضعفه بقدر ما يضاعف الشكل من قدرته. وعلى المؤلف الموسيقي أن يعرف كيف يختار بساطة شكل من الأشكال. وكثير من المؤلفين المحدثين يخطئون نتيجة لفوض الأحاسيس الصوتية التي تلفت من الشكل، أو تخلط فيما بينها أشكالا متناقضة. ومن هذه النواحي لا تتولد سوى ميوعة رتبة، لأن الاكتمال الحسى لا يولد إلا من أحكام الشكل، والشكل الذي يخلو من الأحكام كالشبكة ذات الثقوب الواسعة لا يقتضي شيئًا من واقع الأنغام. فإذا كان لابد للموسيقي من أن يحاول احتضان أكبر تنوع ممكن من الأحاسيس لزم عليه أن تكون تلك الأحاسيس متضمنة داخل شكل بسيط وأيا كانت الاختلافات التي تفصل المذاهب الهارمونية المتباينة بعضها عن البعض الآخر فيبدو أن مطمعها المشترك دائمًا هو أن تعيد بناء الصرح اللحني ابتداء من أحد أشكاله الأساسية وكما أن الهارومنية الكلاسيكية تقوم على أساس تراكب الأبعاد الثلاثة فقد حاول شوبنرج بتعميمه لهذا المبدأ أن (١) د. محمد عزيز نظمي مالم، الإبداع في علم الجمال، دار المعارف، ص ١٢٩ يتناول مقامية الواقع الصوتية من جانب الأنفام الرابعة La quarte ووجد اختياراً لصحة مذهب الهارموني في أننا نصل دون مشقة بواسطة تراكب الأنغام La superposition des quertes إلى مجموعة ألحان السلم الكروماتيكي L'echelle chromatique وهكذا نعود بالمادة اللحنية كلها إلى الوحدة.

ونستطيع أن نشاهد في مجرى تاريخ الفكر الموسيقى ضرباً من الحوار بين الشكل والمضمون (١) ... والتآلفات الجديدة لم تقبل شيئا إلا بمقدار ما كانت تبدو على تركيبات ثابتة systématique تستطيع أن تتيح الفرصة لاستخدام منهجى منتظم systématique وعلى هذا النحو لا ينقطع التوازن عن المعودة إلى الاستقرار بين الشكل والمضمون. إذ لا يتقبل الشكل إلا وقائع سمعية طبعة بالنسبة لفعاء. فإذا سيطر شكل قديم على عنصر حسى جديد، شعمة طبعة بالنسبة لفعاء. فإذا سيطر شكل قديم على عنصر حسى جديد، أسسه الأولية وهكذا، حين يضاف إحساس صوتى جيد إلى الفكر الموسيقى الذى تم تكوينه فعلا، فلابد من أن يندرج فيه بصورة أو بأخرى وأن يتلاءم مع الأطر التقليدية قبل أن يطرأ التعديل على هذا الأطر. ولقد ظهرت المقامية على أنها قادرة على تبرير وتقبل أثراً لحنياً لا محدداً يعمل على يخويلها هي نفسها بصورة مطردة ويبدو أن هذا النحويل البطىء هو الذى يمكنه وحده أن يضمن أحكام المفكر الموسيقى.

ولا يمكن أن يتسع الشكل إلا إذا وضع في البداية. فلقد سمحت المقامية بالاشتمال على نصيب من المال اللحني يأخد فيالاتساع دائماً وأبداً. وما كان مقبولا في صمى أحد الأشكال القديمة وشخت ستاره سرعان ما يكتشف شكله الخاص. وقد يبدو أن الشكل التقليدي يحاول أن يبرر لنفسه (١) د. محد عزر نظمي سالم، علم الجمال الاجماعي، در المارف، من ١٤٠.

أحاسيس صوتية جديدة، ولكنه لا يلبث في كثير من الأحيان حتى ينخل تحت تأثير الأشكال الجديدة القافية في تلك الأحاسيس الجديدة فيجب إعادة بنائه على أسس جديدة. ولقد انهارت المقامية الكلاسيكية بفعل النزعة الكرومانيكية عند كل من ڤاجنر وسيزار فرانك ومخت تأثير التجريدات الجرثية التي أقدمت عليها الانطباعية الفرنسية l'impressionisme français ولا تبدو اللامقامية l'elonalite إبداعًا من العدم exnihila بقدر ما تبدو نتيجة وتمشيًا منطقيا لوقائع موسيقية قائمة فعلا وهكذا يعمل لإثراء المادة اللحنية على تفويض المبادئ التي لا تستطيع أن تتحمل هذا الإثراء. وقد ولدت المقامية المتعددة Polytonalite مثل اللامقامية ضرورة إعطاء شكل للأنغام الغريبة التي تزدحم بها الموسيقي الحديثة. وهما شكلان رد فعل للفكر الموسيقي ضد ما شهر به اشوبنرج، واهند ميت، بوصفه فضيحة مفهوم مخويل النغم altértion فهذا المفهوم الذي بجده مبررًا بالنسبة للمقتضيات المقامية التي لم يفطنا إليها والذي لا يعبر على هذا النحو إلا عن معقولية سلبية نوعاً ما لشكل إيجابي قادر على الاشتمال بصورة فعالة على هذه الأحاسيس الجديدة التي هي الأنغام الغريبة ولقد جاهر شونبرج بأنه ضد المقامية التي تدعى (حبلة الأنغام الغربية) أنها تشتمل على ما هو (غريب) على حد التعريف نفسه. فأما أن يوافق الفكر الموسيقي على أنه مقامي بصورة قاطعة بحق المقتضيات المقامية جميعاً أو أن يعترف صراحة بالحدود الضيق في المذهب المقامي ويحاول اكتشاف شكل جديد. ولكن ما أن نقبل المقامية مفهوم أو تصور محويل النغم le concept d'alteration حتى تعلن عدم كفايتها وتخطم نفسها بنفسها. وعبارة الأنغام الغريبة تشهد برفض إعطاء شكل معقول لما يتجاوزها. والمقامية كما لاحظ هندميت تناقض الهارمونية بمعنى ما، فإذا كنا نجد فيها تعبيرًا من معرفة معينة

بالرقائع اللحنية faits sonores فإن هذه المعرفة ناقصة لأن المقامية ليست سوى تقريب أول premére approximation . ومذهب تراكب الأبعاد الثالثة -super position de tiesces ضيق إلى أبعد حد مما يرغمه على الاعجّاه إلى حيلة الأنغام الغريبة notes etrangeres لكي يتكيف مع ثراء الوقائع اللحنية بأكمله. ويعتقد شونبرج أنه قد وجد في مذهب تراكب الرابعات superposition des quartes شكلا شاملا بما فيه الكفاية بحيث لا يستبعد شيء من مجموع الوقائع الهارمونية la notalite des fairs harmoniques ويعتقد شونبرج أن الشكل القديم يجب أن يختفي عندما يصبح وكأنه شيء خارجي على أحاسيس الجديدة التي يتقبلها. فقد اكتمل الإثراء اللحني الذي كان لا مفر من أن يحطم تلك المقامية. غير أن شونبرج يذكر أنه قبل أن يتقدم بمذهبه كان هذا المذهب وكأنه قد تحقق فعلا بصورة غامضة في الأحساسي الصوتية نفسها. ولم تن المقامية حيناك إطار مصطنع وتم اكتشاف شكل جديد عن طريق الحدس. ويذكر أيضاً أن ما كان مجرد (طابع صوتي timlre) قد تطلع إلى أن يصبح شكلا ولم يكن للتآلافت الجديدة في المرحلة الأولى, لظهورها سوى قيمة انطباعية impressioniste في بادئ الأمر، ولكنها لم تلبث أن وضعت عالمًا شكليًا جديدًا. وقد يصبح تآلف منعزل عند مؤلف موسيقي نقطة بداية لمذهب هارموني جديد عند من يأتون بعده. وعلى هذا النحو تتطور الإمكانيات الشكلية للأحاسيس التي لم تكن مقبولة في البداية رلا بوصفها طابعًا صوتيًا timber. ويحاول «الشكل» على مر التاريخ تبرير وتثبيت الأحاسيس التي لم تكن تسجيب في البداية إلا لما أطلق عليه.

والواقع أن harmone intiutive شونبرج اسم الهارمونية الحدسية المؤلف الموسية, الذي يكتشف للمرة الأولى هارمونية جديدة لا يحتفظ بها إلا لأنه يشعر فيها بالإمكانيات الشكلية، وهذه الإمكانيات هي التي تؤسس المتعة التي يشعر بها في تلك الهارمونية الجديدة. ويتعرف شونبرج عند ديبوس مثلا على أن السلم الثنائي الشمام pandiatonique وتآلفات الربع تنتج وآثاراً جميلة من الطابع الصوتي، غير أن الانطباعية ليست في نظره نزعة حسية Sensualiste خالصة على الإطلاق: ففيها يتم التعبير عن وهارمونية حدسية لا يمكن بدونها أن يكون للأحاسيس الجديدة التي تقدمها لنا أي معنى، وهذه الأشكال التي أحس بها ديوس حاول شونبرج أن يخرجها إلى حيز التنفيذ في مذهب محكم، فأصبح السلم الثنائي الشامل pandiotoniqueوهارمونية الرباعيات محمد، فأصبح السلم الثنائي الشامل structerelles قدارة على أن تخمل الصرح اللحني كله دون الاستناد إلى شكل غريب.

وهكذا يبدو أن شونبرج يوافق على أى إحساس جديد لا يعرف كيف يتلقى حق المواطن في عالم الأشكال الموسيقية إن لم يحمل معه شكلا جديداً يسمح بإثراء الإحساس والفكر في وقت واحد. ويستجب النفاذ المطرد للفكر الموسيقى في المادة المحسوسة للمالم اللحنى لجهود مطرد من التوليف يقوم به هذا الفكر. ولقد أرجعت المقامية إلى الوحدة عدداً يتزايد باستمرار من الوقائع اللحنية faits soneres ولكن كلما أمكن الإحاطة بالمالم العموتي إحاطة أمينة ازدادت أيضاً ووحدة المفهوم l'umite deconception و كأنما يجب على الشكل أن يزداد تأكيداً لنفسه كلما ازداد العالم الحسى الذي ينبني أن يحمله ثراء، فالمذاهب الهارمونية الحديثة تريد أن تشتمل على كل ما في الوقائع اللحية من تعقيد، ولكنها تريد أن يكون اشتمالها على هذه الوقائع في شكل بسيط. فإن شونبرج وهندميت يعممان المقامية حتى يجعلاها أشمل وأبسط في الوقات نفسه ويتخذان من السلام الكروماتيكي أساساً لهما لكي يتحقق في الوقات نفسه ويتخذان من السلام الكروماتيكي أساساً لهما لكي يتحقق

ذلك التنظيم المتكامل Systmatisarion intergrale للمادة اللحنية التى استعصت على الهارمونية الكلاسيكية وهنا تكتسب النوعة الكروماتيكية الد و مدسسة تأسيسا ما مي مؤسسة تأسيسا ما مي مؤسسة تأسيسا ما مي مؤسسة تأسيسا هارمونياً أنها قد أحيلت إلى شكل بسيط وليس من الممكن السيطرة على الوقائع الصوتية إلا عن طريق قدرة الشكل الأصلية. ولكن يبدو أن الشكل يسطتيع أن يقوم بدورين مختلفين : فهو إما أن يعرف أو أن يبدع. فإذا عرف أحياناً كيف يبدو مخلصاً للوقائع الصوتية الطبيعية، أليست له أيضاً القدرة على تاريخ الموسيقى عن الاعتماد على الشكل ويكفى أن التطور الذى له مفهوم الدواف وتقائع مديدة وشجارية مواقع المتضيات الشكلية exigences الدوافق واقعة صوتية بدائية ولم يعد موضوعاً في toveallss وضم بالنسبة للمقتضيات المقامية.

بيد أن الشكل لم يقتصر على تخديد الإحساس: بل لقد توصل إلى إبداعه بأكمله، والبعد الصوتى الواحد يتخد معانى متمارضة تمام التمارض وقد يكون توافقاً أو تنافراً وفقاً للشكل الذى يلتزم به، وهو توافق ظاهرى schein يكون توافقاً وتنافر ظاهرى konsonanz حيث يتخد الإحساس السمعى صفة هى عكس صفته البدائية وعلى هذا النحو تبدو أن المحسوس اللحنى ليس إلا مادة محاية، طيعة تمام الطواعية لفعل الشكل.

فإذا كان الشكل يمتلك القدرة فإن الفنان المبدع يواجه مشكلة الاختيار بين موقفين يعرضان له ججاه الوقائع اللحية.

وهذا ما نسميه بمشكلة الاختيار بين النزعتين التجريبية empirisme والشكلية formalisme. هل يفضل الموسيقي الخضوع للوقائع اللحنية، أم يختار القدرات الحرة للشكل التي تحقق عالمًا صوتيًا لا يستمد إلا من هذا الشكل وحده؟ وسنرى كيف يكمن لهاتين الإمكانيتين اللتين محقق المقامية التوازن بينهما أن تمحا الميلاد لمفهومين متعارضين للفن الموسيقي.

النزعة التجريبية

توجد طريقتان جوهريتان في الإبداع (١٠؛ طريقة تصدر عن إلهام مادى Mspiration materielle (أى عن المضمون) وطريقة تصدر عن الهام شكلي (أى عن الشكل) وفي الطريقة الأولى يبدو كأن الشكل نابع من التجربة السمعية، أما الطريقة الثانية فتجعل هذه التجربة ممكنة.

ونحن إذا تأملنا المقامية التى تجد لها ما يبررها قبليا و priori وبعديا وبنحن إذا تأملنا المقامية التى تجد لها ما يبررها قبليا النزعة التجويبية أو النزعة الشكلية بواسطة اختلال في التوازن بين الشكل والمضمون الذي تحققه. النزعة الشكلية بواسطة اختلال في التوازن بين الشكل والمضمون الذي تحققه. صمرامة الشكل، أو تطويع الوقائع اللحنية حسب مقتضياته. والفن يتحرر من المعاده المواصفات conoention أو يؤكدها، والروح تتطلع إلى السيطرة على العالم اللحني، أو قد لا تبحث إلا عن السيطرة على العالم اللحني، أو قد لا تبحث إلا عن السيطرة على نفسها. وامتلاك حربتها المحالم الباءة. وهي تريد أن تتوغل في أعماق المحسوس وبخاوز ما هو قبلي في قدراتها البناقة. وهي تريد أن تتوغل في أعماق المحسوس وبخاوز ما هو قبلي في قدراتها الخالصة ونستطيع أن نعرف نظرة هندميت الجمالية بأنها محاولة لاستبعاد الأشكال المسبقة من الفكر الموسيقي، تلك الأشكال التي تزعم الروح أنها تعرض بها على الألحان نظاماً لا ينبع من تلك الألحان. وبهذا المني يمكن أن نعدها قريبة الصلة من الانطباعية التي هي أيضاً نوعة بجربيية تسمي يمكن أن نعدها قريبة الصلة من الانطباعية التي هي أيضاً نوعة بجربيية تسمي بين الألحان، نظام بجب أن يخضع له الفكر الموسيقي.

⁽١) د. محمد عزيز نظمي سالم، الإيداع القني، دار المعارف، مر ١٤٧.

والأمر على هذا الشكل بالنسبة لهندميت فهو يطالع في المادة الشكلية التي هي اللحنية E sonorité التي تخدد الفكر الموسيقي الخلاق، وهو يأخذ على المقامية الكلاسيكية طابعها التقليدي ويقترح استبعاد ما هو قبلي فيها لكي تصبح أشد ملائمة للتجربة الصوتية الطبيعية. والاستطيقا الجديدة التي يعرضها علينا هندميت هي تعبير عن إخلاص الفكر للأشكال الطبيعية التي يجدها منقوشة في اللحنية السابقة على جعل هذا الفكر.

ويسند عالم هندميت اللحى على وقائع صوتية طبيعية على التآلفات والألحان المزجية les sons de combinoisons والألحان المزجية المناسبة المناسبة المناسبة والكناسبة المناسبة والكناسبة المناسبة والكناسبة المناسبة والكناسبة المناسبة المنا

reries des romoniques استنباطه على نحو طبيعى من سلسلة التآلفات اساسى، وهكلا نخد السلم لنظام من القرابة المتناقضة بالنسبة للحن أساسى، وهكلا نخد السلم الكروماتيكى مؤسسات تأسيسا هارمونيا، ولحنيا أيضا، ودرجاته المتيانية المرتبة وفقاً لملاقات التربة المتناقضة متحدد طريقة ربط الألحان ونظام الترابط الهارمونية اعلاقات التحول la logique des ومنطق التحول la logique des ومنطق التحول modulations هي إذن روابط القرابة بين الألحان التي تعد أساساً للفكر الموسيقي وهي التي تعطيه معناه.

والهارمونية والميلودية: هذان الشكلان الجوهريان في الفكر الموسيقى كأنها قد أعطيا مقدماً في التتابع الطبيعي للأبعاد intervalles حين ينشأ وجود أو غياب ألحان الربط sons de combinaison والبعد الهارموني بلا منازع وهو البعد الخامس la quinte يستثنى من هذه القاعدة، وكذلك البعد الثاني لا قيمة هارمونية له إذ يحيره ألحان الربط، فيصبح البعد الميلودي بلا منازع. وهكذا يتم تتابع الأبعاد وفقاً لنظام هو نظام القدرة الميلودية powair mélatique الهابطة - كا. croissont والقدرة الهارمونية الصاعدة craissane. وهكذا يكون الشكل الميلودى والشكل الهامونى متعارضين ومكملين أحدهما للآخر.

وعن الإطناب تتبع هندميت في محاولته لكي يستنبط من الأشكار الطبيعية المغروسة في اللحنية جميع المقتضيات التي ينبغي أن يليها الفكر الموسيقي وبذلك فهو يعيب على المقامية الكلاسيكية نزعتها الشكلية -formali ame وهو يهاجم _ كما يفعل شونبرج _ مفهوم څويل الأنغام ويحمل عليه لما فيه من طابع مصطنع. والواقع أن مفهوم يخويل الأنغام يبين أنه بالنسبة لهذا الشكل التقليدي والقبلي a piriori الذي هو المقامية الكلاسيكية لا تكون التالفات الغريبة سوى نغمات دخيلة inturs واعتبار بعض التالفات شيئا غربيا معناه ألا نسمح لها إلا بشكل سلبي، أو على الأقل نسبي relative، نسبي بالنسبة للنظام المسبق الذي تضعه المقامية الكلاسيكية (١). ولكي تتلقى هذه التآلفات شكلا إيجابياً ينبغي أن تكون أعضاء مستقلة قائمة بذاتها nembres autovomes في النظام المقامي l'ordre tonala وهو أمر يرغم المرء على إحادة بناء هذا النظام وفقًا لمطيات التجربة الصوتية. ويرى هندميت وشونبرج أذ مفهوم تخويل الأنغام يكفي وحده لإدانة المقامية الكلاسيكية حين يكشف عن ضيق أفقها وبعجزها عن الإحاطة بكل ما في الوقائع اللحية من ثراء. وفي رأى هندميت أن تحويل الأنغام يلقى ضوءاً ساطعاً على نسبية المقامية الكلاسيكية. أما في المقامية الجديدة فهي بالإضافة إلى القيمة النسبية وللجماا اللحني قيمة مطلقة، قيمة صادرة عن شكله الطبيعي ويقدم لنا هندميت وض. " منهجياً للتآلفات المتباينة التي يصنفها حسب تكوينها الطبيعي. وعلى هذا يجب (١) د. محمد عزيز نظمي مالم، القيم الجمالية، دار المارف، من ١٥٠. على الترابطات الهارمونية les emichôinment harmoniques أن تستند على هذا لتركيب الطبيعى للتآلفات المختلفة بحيث يستطيع الشكل الموسيقى أن يقسم التجربة الصدوتية، ومن الأمور ذات الدلالة تفنيده للاهارمونية المساقات الذي يرفض قبولها لأنها ليست واقعية صوتية وإنما شكل ذهنى لا يتجاوب معه شيء في التجربة الصوتية. وليس للتآلف غير شكل واحد هو الشكل الذي تمليه خصائصه الصوتية acoustiques ولهذا لا يمكن أن ليكون معدد القيمة.

وعلى هذا النحو يتخذ ملهب هندميت الهارموني مصدره من ضرب من الوصف التجريبي للمادة اللحنية. ووصف يكتشف فيه الأشكال الطبيعي التي ينبغي على الفكر الموسيقي أن يؤسس نفسه عليها. ولهذا السبب يعلن احترامه للتوافق الكامل sacoord parfait المشكر المارموني أن يستمد منه الإلهام. ومادام الفكر كأنه نموذج ينبغي على الفكر الهارموني أن يماد بناء هذا الفكر على أسس أكثر الموسيقي كله مقاميا ronale إذن يجب أن يماد بناء هذا الفكر على أسس أكثر طبيعية. ونحن تعرف بين أعلى القيم الهارمونية وأدناها على سلسلة دقيقة الفروق nuancée على القيم الأصيلة المتغيرة وإذا كان لابد من أن يكون كل ما المورق المال المقامي نسبيا لمقام الأساس sacoe المالية المناس المحروث عند من التعبير المباشر عن صلات القرابة اللحينة للرجات المختلفة مع ومركز من التعبير المباشر عن صلات القرابة اللحية للرجات المختلفة مع ومركز والمالب الطبيعية للألحان. ومقام الأساس يفرض نفسه مستعينا بالسند الذي والمعالب الطبيعية للألحان. ومقام الأساس يفرض نفسه مستعينا بالسند الذي والألحان التي تتصل به اتصالا حميما هي أفضل أسانيده. ومقام الأساس هو والألحان التي تتصل به اتصالا حميما هي أفضل أسانيده. ومقام الأساس هو طوروس نفسه صلاحية المرابة المياس هو طوروس المال وهو أيضا خاتمة الصيرورة الموسيقية الموسوسة في طوروس على طوروس المعال كما هو طوروس المعال كما هو طوروس عالم كوروس الموسوسة المهرورة الموسيقية المهرورة الموسيقية الموسوسة طوروس المعال كما هو

الحال في المقامية الكلاسيكية. والواقع أن مقامية هنديت تعترف بأن أي تآلف يظل محتفظًا بالعلاقة المباشرة الطبيعية التي تربطه بمقام الأساس.

فمن هنا نجد أن مذهب هندميت كله يخضع لنزعة تجريبية أساسية، وأن كل جانب من جوانب الشكل الموسيقي تستند عنده على أساس من وصف الخصائص الشكلية الكامنة في اللحية .

ويبحث هندميت عن حرية الفكر الموسيقى التي تمكنه من إدراك الإطارات المسبقة لمقامية تقليدية والدخول في علاقات مباشرة مع الأشكال الباطنة في التجربة الصوتية.

ونستطيع أن نقول أن التجريبية عبارة عن استطيقا أى مفهوم محدد من الوقائع اللحنية لا مجرد تسجيل لهذه الوقائع. وهذا ما يجعل منها قيمة. وهنا أيضا نجد الحوار بين الشكل والمضمون. وليس من الممكن أن تكون لدينا نجربة صونية خصبة دون استطيقا سواء أكانت صريحة أو ضمنية. فخفية أراد استطيقية محددة تسيطر على حدس العلاقات اللحنية، إرادة تختار وتخذف وتستبقى وفقاً لتطلعاتها. وكما أن العالم في حاجة إلى افتراض hypothese لكى يسل التجربة الحالية عن التجربة الصوتية موضع السؤال. ولقد اكتشف عن خطأ النزعة الحسية التجربة الصوتية موضع السؤال. ولقد اكتشف عن خطأ النزعة الحسية بين الألحان يحتاج المساعية التوجيه تجربته الصوتية. والحال في الفن كالحال في العلم المناس المنسوس إلا في الايجابية التي يقدمها عن مساحات الشكل pastu- لا ينتصر المحسوس إلا في الايجابية التي يقدمها عن مساحات الشكل pastu- النظرة الجمالية لكل مؤلف عظيم، ذلك لأن هذا التطور الا يمكن أن ينشأ إلا النظرة الجمالية لكل مؤلف عظيم، ذلك لأن هذا التطور لا يمكن أن ينشأ إلا

من ثنائية الروح التى تسأل والتجربة الصوتية التى تجيب. فسواء ناقضت التجربة الصوتية الاستطيقا الناقصة أفضل من المعربية الاستطيقا وأكدتها فهى خصبة بوجودها. والاستطيقا الناقصة أفضل من انعدام كل استطيقا، إذ تستطيع هذه الاستطيقا الناقصة باحتكاكها بالتجربة الصوتية أن تتحرر من نقائصها وأن تعطى معنى لتلك التجربة. ومن أقوال شونبرج نستنج أنه تتم ردود الفع لاملتبادلة بين الشكل والمضمون عت سلطة استطيقا مجردة غاية التجريد بحيث تكفى لتوجيه أبحاث المؤلف الموسيقى وإخصابها بل يكمن أن تجعله يكتشف عجربة صوتية جديدة. ومهما يكن الأمر فنحن لا نستطيع أن نلتقط المحسوس إلا عن طريق المفروض وليست النوعة التجريبية شأنها في ذلك شأن النوعة الشكلية.

النزعة الشكلية

وإن الشكل هو الذي يمسك بزمام المبادرة Imitiotive إذ لا يتعلق الأمر باكتشاف المحسوس اللحتى، بل بانتاجه، مثل هذه النظرة الجمالية هي على وجه الدقة نظرة بيروستوافنسكي هذا إذا صدقنا بييرسوفتشنسكي -pierre sow الله المنادة اللحنية مع المفاهيم الموسيقية هو الذي يؤلف أهم خاصية هامة يحدد عنده المادة اللحنية، تطورت طاقته الشكلية بوصفه من أصحاب الأساليب Stylista تطوراً وإسماء. ولكن يجب أن نلاحظ أن المادة اللحنية في حالتها الصافية ليست هي التي تخدد المفهوم عند معظم الموسيقيين وإنما الذي يحدده مزيج من الشكل والمضمون وهذا المزيج هو المادة اللحنية التي خلفها التقليد. ولهذا السبب أقام هندميت استطيقا جديدة بأن عزل هذه المادة عن أشكالها الطبيعية.

ويبدو أن النزعة الشكلية تعفق مع تاريخ الفكر الموسيقى نفسه الذي يحاول دائماً تطويع الوقائع الهارمونية وفقاً لمقتضيات الشكل وهناك قانون ثابت للفكر الموسيقى هو قانون الانتقال بين المتنابع successif إلى المتآنى -simiul (أى حدوث شيئين في آن واحد) ذلك القانون الذي أثر في التطور الموسيقى ونجده عند منبع كل التجديدات الهامة. وحول هذا دار جزء هام من التاريخ الفنى التكنيكي أو من تاريخ صفة الموسيقى. وإذا كانت لفظة بوليفونية polyphonie تمبر عن التعدد وعن تنوع الألحان في آلة أو مقطوعة موسيقية، فإن هذا المصطلح في الحقيقة للدلالة على ترتيب رأس للألحان والأبعاد التي عائت في بداية الأمر مخولة للآلات أو حتى بين الآلة المصاحبة وبين اشخاد anriphone des voix

هذه الأبعاد قد دخلت كلها فيما بعد في الاستعمال الكورالي usage charale وتكرار وحدة ميلودية بعينها من القانون Canon أو الفوجه ـ الذي يؤدي إلى تراكب حقيقي réelle superiosition وأعقب ذلك الاستسلام للفكرة البشعة التي ترمي إلى تكديس كل نغمات سلم ما في تآلف واحد (بتهوڤن: ختام السمفونية الكورالية، الحركة السريعة الثانية) وتركيب عدد كبير من التآلفات والمقامات بعضها فوق البعض الآخر. وربما كان هذا كله نابعًا من آنتيفونية -an tiphonie بدائية ومن رغبة دائمة تعانى كبتاً قليلا أو كثيراً لتركيب وحدات كثيرة بعضها فوق بعض. ويبدو أن الاستماع المتتابع ينشء في الروح صورة متآنية superfiortion subection sionationes للعناصر اللحنية يمهد للتراكب الحقيقي. وعلى هذا فإن قانون الانتقال من المتتابع إلى المتآني يقوم أساسه على المقولات الداتية للفكر الموسيقي، ومع ذلك فقد ولدت منه الإدراكات السمعية الجديدة التي يكاد يكون تبريرها شكلياً صرفًا وإلى هذا القانون الشكلي الذي يؤكد تفوقه على الإحساسات السمعية ينبغي أن نرجع معية وظائف مقام الأسياس La simultanéite des fonctions والنضمة السيائدة وكذلك التآلفات الكاملة للديوانين الكبير والصغير (التي نجدها في طقوس الربيع مثلا) وأخيراً تعدد المقامية Lapalytonabité فهناك دائماً إلى جانب الهارمونية الطبيعية هارمونية مصطنعة factice وهي الهارمونية التي تقوم في الموسيقات البدائية على القرابة الوظيفية parrenee fonction الموجودة بين الألحان. ولا نقوم على قرابة مباشرة. وهذه الهارمونية الصطنعة الناشئة عن المقدرة على التمييز والتفرقة powoir dis cretionnaire التي تتسم بها الروح. هذه الهارمونية تشهد بالتأثير الحي لما أطلقنا عليه اسم النزعة الشكلية. ولا يلبث الفكر الموسيقي في رأى شونبرج أن يعمل هارمونية أخرى لا يوجد بينها وبين الهارمونية الأولى سوى أوجه شبه بعيدة. وربما كان في أصل الموسيقى بعض الوقائع الصوتية، ثم اختيارها بلا شك من أجل ما يخمله طيانها من أشكال، هناك حيث يستهلك الفكر الموسيقى اندفاعاته. والفكر الموسيقى يستند أصلا على مادة طيعة ولكنه لا يتردد في الابتعاد عنها، والأشكال التى توحى بها المعطيات الصوتية الطبيعية تنفصل عن هذه المعطيات التى ولدت منها حتى تمكن من الفوز باستقلالها قونمو المصادر الهارمونية تفسره قبل كل شيء تلك الواقعة وهي أن نموذجا طبيعيا تتم محاكاته عن وعى أو دون وعى، بحيث تصبح كل محاكاة مولودة من هذه الطريقة نموذجا جديداً يمكن محاكاته من ججهة النظر الصوتية مكانها للتألفات التوليفية فالمحت التألفات الثابتة من وجهة النظر الصوتية مكانها النقلر الشكلية من حيث دخولها في مذهب شكلى يحدد قيمتها الصوتية.

ويعقد شونبرج أننا لا نستطيع أن نفلت من النزعة الشكلية كما أن المقامية الكلاسيكية التى تخدم الواقائع الصوتية لاعتبارات معينة، يبدو على أنه ومن صنع الطبيعة مباشرة، غير أن شونبرج يلاحظ أن لا تفلت من هذه النزعة تما الإفلات. وليس من شك أن التآلف الكامل الصغير Mineur يبتعد فعلا عن نموذجه الطبيعي وأن الهارمونية الكلاسيكية لا تخشى فصل مبدأ تراكب الثالثات عن أساسها الصوتي. والواقع أنه ينبغي في نظره أن يقبل الموسيقي عن طيب خاطر هذه النزعة الشكلية الكامنة في الفكر الموسيقي وأن يعرف كيف يصل بالإمكانيات التي نقدمها له إلى آخر مداها.

وينبغي أن تكون الأشكال الطبيعية الباطنة في المادة اللحنية هي نقطة البداية للتعميم بين خروجها من التجربة أن لصوتية التي تكشف لها في بداية

الأمر. وفي ذلك المذهب الهارموني الذي يعرضه علينا شونبرج بجد أنفسنا أمام عملية توسع للهارمونية الكلاسيكية التي تعيره مبدئًا من مبادئها الشكلية الأساسية، ولكنها تحررها من الوقائع اللحنية التي تولد عنها. ويصبح تراكب الثالثات Ia superporition des rierces في الهارمونية اللامقامية تراكباً للرابعات. والتآلف الكامل لهذا المذهب الهارموني هو ذو صول ري وهو تآلف توليفي cynvthetique ويتعد ابتعاداً ملحوظاً عن المعطيات الطبيعية كما يعترف بذلك شونبرج نفسه. ومع ذلك ينبغي علينا منذ الآن أن نضع مشكلة معرفة ما إذا كانت الهارمونية المصطنعة لا مجد في نهاية الأمر تبريرها في المعطيات الصوتية الأصلية التي كانت هي وحدها القادرة على إظهارها. والواقع أن شونبرج يبين أنه من المحال عن طريق تراكب الثالثات استيعاب ألحان السلم الكروماتي بينما يمكن أن يؤدى التركيب بواسطة الرابعات quartes إلى تآلف يحتوى على الألحان الاثنا عشرية في هذا التدريج. وإذا وافقنا على أن بعض الألحان يمكن إلغاؤها في هذه التآلفات المؤسسة على الرابعة فإننا نستطيع أن بجد مرة أخرى التالفات بواسطة ثالثات الهارمونية الكلاسيكية. وهكذا يبدو المذهب الكلاسيكي على أنه حالة جزئية من مذهب شونبرج بل أن هذا لمذهب يحقق على الرغم من مطابعه المصطنع إخلاصاً أكبر للوقائع الصوتية ما دام يسمح بإدخالها في نسق متكامل.

وتستطيع أن تتساءل: ما مصير الحوار بين الشكل والمضمون في النزعة الشكلية، ذلك الحوار الذي رأينا أنه جوهر الفكر الموسيقي نفسه؟ ألا تنعزل الروح في هذا المذهب عن نفسها وتصبح أسيرة حريتها ذاتها؟

الواقع أن اتساق الفكر la coherencee de la pensèe يصنع مجربة صوتية

جديدة، وكمال الشكل ينتج عالمًا لحنيًا جديدًا. يبد أن الشكل يصنع بخرب صوتية جديدة. وإذا كانت الأذن تستمع بالنسبة لنسق معين فإن هذا النسق إذا وضع مرة استخلصت منه الإذن وقائع صوتية جديدة نلاحظها وكأنها معطيات مباشرة. وهكذا حين يتتج الفكر محسوسًا جديدًا فإن هذا المحسوس يصبح بالنسبة إليه معطى جديدًا يقاومه مقاوم المعطى القديم، ولا يسلمه ما ينطوي عليه من وضوح إلا في بجربة صوتية خاصة. والمادة المكونة تكويناً شكلياً ما هي إلا موضوح جديد للحدس، علينا أن نكتشف خصاذصه حتى تتمكن من استخدامه. ونحن لا نستطيع إنكار أننا لا نشعر بمقاومة الحسوس في بعض الهارمونات المنبثقة من المركبات combinaisons الشكلية البحتة وأن التعبير عنها لا يتم بصورة قاطعة عن معرفة معينة... معرفة لم تكن بمكنة طالما لاحظنا اللحنية من الخارج بدلا من التصرف فيها وإبداعها من جديد. ومن العسير أن نضع حدًا فاصلا بين عالم لحني طبيعي وعالم لحني صناعي. ولا وجود لها إلا بفضل القدرة الخلاقة للروح التي تمارس قواحا في الفراغ بل في عالم صوتي يعرض لها دائمًا في التجربة كما لا نستطيع أن نستبعد من الفكر الموسيقي كل نزعة نسبية relativisme استبعاداً تاماً. لأن وضوح اللحنية في الموسيقي أمر ذاتي sulyective بالضرورة وقدرة الروح المبدعة حين تنشيع من اللحنية أشكالا جديدة تكون دائماً على صلة بمحسوس معين يظل خارجيا بالنسبة لها على نحو ما. ولا تكف عن الشعور بأنها طيعة تارة، عصية تارة أخرى.

وهكذا مخقق اللحية حين ترد على تأثير الشكل فيها وجودها المحسوس. ومن علامات الكمال في الشكل قدرته على توليد عالم لحنى جديد. وكل شكل جديد يحمل لنا في طياته كشوفًا عن المحسوس اللحني. ومن أهداف الفن الموسيقى الرئيسية تخويل المعطى اللحنى باستمرار عن طريق قرض أشكال جديدة دائمًا وأبدًا.

ومن رأى مترافنسكي أن المقامية قادرة على استيعاب المجموعات التي هي أبعد ما تكون عن المتوقع، وأعنى Cosembles sonores اللحنية ما تكون، هذا إذا قبلنا التوسع اللامحدود في استخدام الألحان الغربية. ونستطيع أن نعتبر المقامية شكلا من الدرجة الأولى كالسلم المعدل l'èchelle tempèrèe مثلا، والذي يمكن أن تشيد بداخله دائماً أشكالا جديدة، أشكال من الدرجة الثانية لا تضع المقامية موضع الشك. ويمدو أن كل شيء قد قيل من وجهة نظر المحسوس، ولم نعد نرى ما يمكن أن يضاف إلى استطيقا الألحان الاثني عشرية l'ishre tique des douze sens فإذا كان مجال الإحساسات الأولية يبدو غير قادر على التوسع، فلابد أن نبحث موسيقي جديدة في أشكال جديدة عن وسيلة لإنشاء إحساسات جديدة. وربما كانت الهارمونيات التي استهلكت أشد الاستهلاك هي أكثر من غيرها قابلية لإعادة التقويم بواسطة خيال سمعي يستوحي إلهامًا شكليًا، وهكذا يستطيع الفكر المُوسيقي أن يتجدد دون الخروج عن الأطر التقليدية وبناء إحساسات جديدة عن طريق أشد الوقائع السمعية شيوعاً يقول ب. دى شلويتسر B. de schlozer في معرض حديثه عن ماركيفتش : وأن ما يسترعي الانتباء قبل كل شيء في مؤلفاته الموسيقية هو الثراء والآصالة اللذان يميز أن مادته اللحنية.. وموسيقاه لم يسمع بما من قبل بكل ما في هذه الكلمة من معنى... وفضلا عن ذلك فإن اللحنية الجديدة كل الجدة في موسيقاه لا تعتمد على طريقته في استخدام الآلات فحسب l'instru mevtation ولا على استعمال تآلفات جديدة معقدة وإنما تعتمد على إقامة علاقات لم يسبق إليها أحد بين مركبات complexes بسيطة

نسبيا، وعلاقات بين تألفات توافقية تكتسب دفعة واحدة نضارة غير متوقعة » أليست قدرة الشكل ها هنا ياهرة الوضوح، لأنها بدلا من اللجوء إلى مادة لحنية لإنشاء إحساسات جديد قد ولدت الإحساسات داخل أشد المواد اللحنية ابتذالا واستهلاكا ؟ ربما لم يكن من الضرورى إذن أن يفترض تجديد الفكر الموسيقي ولمادة اللحنية تجديداً للمبادئ، ولكننا نستطيع أن تتوغل إلى أبعد من ذلك في طريق النزعة الشكلية وأن تتساءل .. هل يتضمن تجديد الفكر الموسيقي بالضروة تجديد الملحية والنقة الهارمونية ؟

وغيد عند سترافنسكى ملاءً حسيا plenitude seneible الذى هو أبعد عن يكون ناشئاً عن ثراء المادة لا يصدر إلا عن العلواعية التامة لهذه المادة عن يكون ناشئاً عن ثراء المادة لا يصدر إلا عن العلواعية التامة لهذه المادة سترافنسكى الترف اللحنى الذى تميزت به «طقوس الربيع» لم يتخل عن أسلوبه بل جعله مقصوراً على أفعاله الجوهرية ولهذا السبب كانت المادة اللحنية المكثر ابتدالا وحياداً هى أفضل مادة لأنها تسمع للأسلوب بأن يثبت قدرته على الاكتفاء بذاته. ويبدو أسلوب سترافنسكى وكأنه مستقل عن المادة اللحنية الأصيلة التي أبدعها. وكثيراً من المؤلفين الموسيقيين الشبان لا يحرصون إلا على اكتشاف لحساسات لحنية جديدة ويجهلون قدرات الأسلوب. ترتبط بها عادة يتناسون إمعان المادة اللجنية أشد التباين مع الأشكال التي ترتبط بها عادة يتناسون إمعان الفكر فيها وإخضاعها لأسلوب موحد، فمن الخير أن يعلمون أنه إذا كان ترف الإحساسات اللحنية لا يعرف له قيمة دون عيميقة في أشد المواد اللحنية جفافاً. وفي الأسلوب الممل على انبثاق موسيقية عميقة في أشد المواد اللحنية جفافاً. وفي الأسلوب الممل على انبثاق موسيقية ينتظم حول اختيار أساسي. وفي سترافيسكي برهان على أن أبسط الأفكار إذا ينتظم حول اختيار أساسي. وفي سترافيسكي برهان على أن أبسط الأفكار إذا ينتظم حول اختيار أساسي. وفي سترافيسكي برهان على أن أبسط الأفكار إذا

تمكنت من بث الحياة في مصنف موسيقى حتى أقل تفاصيله تضمن له هذا الاتساق الكامل الذى يتطابق مع ما في الوجود من امتلاء. ونستطيع أن نقول أخيراً أن الفكر الموسيقى يمكن أن يكون أصيلا مع قبوله للأسس المشتركة. وعلى هذا النحو تستطيع أن تتصور ضرباً من التجديد لا يمس المبادئ ولا اللغة الهارمونية، وإما يصدر عن اكتشاف أسلوب جديد فحسب، واكتشاف مقولات جديدة قادرة على تنظيم الفكر الموسيقى.

خصائص الفن الموسيقي وعناصرة

- ١ _ طبيعة الفن الموسيقي.
- ٢ ـ اللغة الموسيقية.
- ٣ ـ المعنى في الموسيقي.
- ٤ _ التطور الموسيقي.

طبيعة الفن الموسيقي

لقد كان القدماء (١) يؤمنون بأن الموسيقى لها تأثير فى النفوس يتجاوز سائر الفنون فيها. وآية ذلك تلك القصص والأساطير العديدة التى نسبت إلى الموسيقى قوى خارقة تؤثر على العليمة فتحرك الجبال مثلا أو على النفس الإنسانية فتجعلها تنقاد لإغراء عرائس البحر مع أن فى عالم المقائد كان للموسيقى أهمية كبرى فمن العقائد ما كانت تستعين فى بث الإيحاء بها فى نفوس الناس، ويكفى دلالة على ذلك أن الموسيقى الأوربية خلال المصور الوسطى كانت مرتبطة بالكنيسة ارتباطاً أساسياً بل كانت بعض أسرارها وقفاً على رجال الدين الذى يتوارثونها دون أن يحاول أحدهم أن يبوح بها. ومن العقائد ما كانت تحرم الموسيقى أو نراها أقرب إلى الحلال البغيض وكان فى ذلك اعتراف ضمنى بما للموسيقى من تأثير على النفوس وأن يكن التأثير هنا يعد خطراً أخلاقاً ينبغى بجنبه.

وفى جمهورية أفلاطون نجد أنه كان يوصى بالعناية بالتعليم الموسيقى وبعده عنصراً أساسياً فى تربية النشئ ويدعو إلى استبعاد مقامات موسيقية معينة لما من تأثير أنحلاقى ونفس ضار. والموسيقى هى أكثر الفنون استقلالا: هى ليست فنا تصويريا أو تشكيليا لموضوعات يمكن الإشارة إليها ولا فنا تستمد عناصره من الواقع الخارجى مباشرة، كما أنها لا يمكن أن تفهم عن طريق ترجمتها إلى وسيلة أخرى من وسائل التعبير. ولنتحدث عن كل من هذه الصفات على حدة:

 ⁽١) تضمح وظيفة الموسيقى عند الشموب البدائية والمحضارات القديمة سواء في مصر أو الشرق القديم أو اليونان حيث تصمور بعض الأساطير الإخريقية والهندية ألة الموسيقى أولدى المدارس الفلسفية والصوفية كالفيثاغورثية.

فالموسيقى تتميز عن سائر الفنون بأنها لا تصور أو تقلد شيئا. فبينما نجد الرسم فنا تصويريا. والنحت له صلة بتصوير الواقع الخارجي عن طريق أبماده الثلاثة، والأدب يمثل الواقع عن طريق الرموز اللغوية، فإن الموسيقى لا تقلد ولا تمثل شيئا، وهي في هذا نمط فقى مستقل بذاته.

أما الموسيقى فهى تسعى فى بعض الأحيان إلى تقليد أصوات الطبيعة، كما هو الحال فى تصوير أصوات العواصف أو الرياح فى كثير من القطع الموسيقية ذات الموضوع، هو فى واقع الأمر إيحاء بعناصر الطبيعة هذه وليس تقليداً لها: إذ أن الأصوات الطبيعية ليست موسيقية لعدم انتظام ذبذباتها فمن المحال أن تقلدها الموسيقى مباشرة بل هى تهذبها وتصقلها فم توحى بها من بعيد ولا يتيسر لها أن تقلد إلا أصواتا طبيعياً بسيطة فى أحوال نادرة كما فى الحركة الثانية لسيموفنية بيتهوفن السادسة، حيث تقلد أصوات بعض الطيور على سبيل الحلية، لا رغبة فى التقليد المباشر ذاته.

وهذه المسألة الأخيرة تؤدى بنا إلى الصفة الثانية للموسيقى هي أن الأصوات الموسيقية المفردة والأنغام لا تستمد من الطبيعة مباشرة وإنما مادة لابد لها من وسائل مصنوعة هي الآلات الموسيقية التي تصقل الأصوات وتنظم ذيذاتها أو الفناء المدرب الذي يختلف كل الاختلاف عن أصوات الكلام أو الصياح المعتاد فمن الاستحالة تقليد الآلات الموسيقية لأصوات الكلام الإنساني إذ أن انتظام ذيذبات الأصوات الصادرة عن هذه الآلات يحول دون ذلك. وفي هذه الصفة تختلف الموسيقي اختلاقًا واضحاً عن سائر الفنون، فالرسم يستمد مادته وهي الألوان والخطوط من الطبيعة مباشرة كذلك الحال في الكتل التي يستخلصها في الكتل التي يستخلصها في الكتل التي يستخلصها في الكتل المثرى المعتدم المناء المناء المديث البشرى فقد المتاد ولما كانت مادة الفن الموسيقى مصدرها الآلات أو الفناء المدرب. فقد

بلغ هذا الفن حداً من الاستقلال. فبينما مجد الشعر مثلا قابلا لأن يفهم إذا ترجم إلى لغة أخرى هي لغة النثر مجد الموسيقي لا تقبل أن تترجم إلى أية لفة أخرى فتجربة الموسيقى وتذوقها لا تفهم إلا من خلال سياقها اللاخلى وحده والانفعال الذي تثيره لا يمكن تصوره إلا بسماع هذه الموسيقى ذاتها والحق أن الموسيقى تنفرد عن سائر الفنون بصفتين أساسيتين:

صفة العمومية وصفة الذاتية:

فإذا كان العمل الفنى السليم قادراً على أن ينقلنا من موضوعه الجزئى المباشر إلى الموضوع العام فهذا الانتقال لا يتم إلا عن طريق قدرة تدوقية خاصة لا تتوافر إلا لمن اكتسب خبرة وفهما عميقاً لطبيعة العمل الفنى. أما في حالة الموسيقى فالتأثير المباشر لها هو الإحساس العامة، ومن المحال حين نسمع قطعة تثير فينا معنى الحزن أو الحماسة أن نقول أن هذا حزن شخصى معيين، أو شحص إلى نوع ممين من الأفعال، وإنما الذي نحس به مباشرة هو شعور عام بالحزن أو بالحماسة لا يمكن تخصصه إلا فيما بعد وبطرق ووسائل متكلفة.

وأما صفة الذاتية فترجع إلى ما بين الموسيقى وبين الزمان من ارتباط وثيق فالموسيقى تنقل بالإذن وهى حاسة تعتمد على التعاقب الزمانى ولقد ربط الفلاسفة منذ عهد غير قريب بين الزمان وبين الذاتية: ذلك لأن الإحساسات التي تصاغ فى قالب زمانى كالمسرحيات هى بطبيعتها ذاتية أى تعتمد على الذات التي تتللقاها اعتمادا أساسي فالموسيقى على هذا الأساس ألصق الفنون بأعماق الذات الإنسانية ومن أجل هذه الصفات الفريدة كان للموسيقى مكانة خاصة لدى المفكرين والفلاسفة وعدها بعضهم عنصراً من عناصر فهمه المكون أسره فمن رأى الفيشافوريين أنهم فسروا الكون كله بأنه عدد ونغم.

وتفسير هذه العبارة. أن للكون وجها كمياً هو العدد ووجها كيفياً هو النغم وهذا يدل على مدى ارتباط النغم بالطبيعة العامة للكون في نظرهم. وأن نجد فيلسوقًا تأثر بالطبع الفريد للموسيقي أكثر مما تأثر بها شوبنهور وقد شرح طبيعة الموسيقي في الجزء الأول من كتابه : (إن كل النوازع والخلجات والثورات التي تنتاب الإرادة وكل ما يجرى في باطن الإنسان ويطلق عليه العقل اسما سلبيا خالصاً هو االشعور كل ذلك يجد خير تعبير عنه في الألحان التي لا تتناهى إمكانياتها ولكن ذلك التعبير في عمومية أشبه بالصورة الخالصة التي بخردت عن كل مادة فهو يعبر عن الشيء في ذاته، لا عن مجرد الظواهر من تلك الصلة الوثيقة تبين الموسيقي وبين الماهية الحقيقية لكل شيء يتضح لنا أنه إذا عبرت الموسيقي تعبيراً ملائم عن منظر أو سلوك أو حادث أو جو، فإن كلا من هؤلاء يتبدى لنا ويبين معناه الباطن أمامنا بوضوح وبهذا تكون الموسيقي خير شارح ومفسر له كذلك يبدو لمن استجاب لتأثير سيمفونية أنه يري كل أحداث الحياة والعالم في ذاتها، مع أنه لو فكر في الأمر بروية لما وجد أي وجه للتشابه بين صوت الألحان وبين الأشياء التي تخيط به. ذلكلأن الموسيقي تختلف عن كل ما عداها من الفنون في أنها ليست صورة مقلدة للمظاهر، أو على الأصح للمظاهر الموضوعية للإرادة، وإنما هي صورة مباشرة للإرادة ذاتها، تعرض المعنى الميتافيزقي لكل ما هو طبيعي في هذا العالم ويوضح ما يكن وراء كل ظاهرة من شيء في ذاته.

وعلى ذلك، فكما يمكن تسمية العالم إرادة متجسدة كذلك يمكمن تسمية موسيقية متجسدة.

ومن هنا نجد أن نظرة شوبتهور نظرة صوتية للموسيقي، والأمر الذي يجب أن نتبه إليه هو أن الموسيقي دائماً فن إنساني أي فن مرتبط بحياة الإنسان الواقعية وبصراعه خلال هذه الحياة. فمن المحال أن نفهم موسيقي أية فترة من الفترات إلا إذا عرفنا كيف كان الناس يعيشون فيها وماذا كانت نظرتهم إلى الحياة وإلى العالم وإلى المجتمع.

وأخيراً أقول أن صفات الموسيقى وهى الاستقلال والعمومية والذاتية
تتعلق بوسائل الإبداع الموسيقى أو الأهداف التى يضعها الفنان نعب عينيه.
ذلك لأن حساسية الفنان الهمادق تجمله أكثر الناس تأثراً بأحوال الحياة الخبطة
به، فتأتى موسيقاه صورة معبرة عن هذه الأحوال، وإن كانت وسيلته إلى
الإبداع الفنى ذاتية. وعلى حين تكون المعانى الموسيقية عامة فلا شك أنها تثير
من الانفعالات ما يتلاءم مع الأفكار والمشاعر المسيطرة على ذهن الفنان.
وبينما تعجز الموسيقى عن التعبير عن فكرة خاصة أو إحساس محدد أو حادثة
ماميها إحساسا يتمشى مع إحساسه عند تأليفه لها. أما استقلال الموسيقى فلا
ماميها إحساسا يتمشى مع إحساسه عند تأليفه لها. أما استقلال الموسيقى فلا
النهائية عن صورة موضوعها ويمنى أن الملاقة بينها وبين هذا الموضوع ليست
علاقة محاكاة أو تمثيل أو تصوير باشر، وإنما هى علاقة ايحاء تبعثه الموسيقى
في النفس عن يتولد فيها شعورا عاماً يتلاءم مع طبيعة ذلك الموضوع، وإن لم
يكن يحاكيه بطريق مباشر.

اللغة الموسيقية

لكل فن وجهان: وجه تركيبي ووجه تخليلي. أما الوجه التركيبي فهو ذلك الذي يتبدى عليه العمل الفتى في صورته النهائية، ونحدد قيمته وذلك بأن نقيسه بالمقايس الدوقية المتعارف عليها في ذلك الفن وأما الوجه التحليلي فهو مفصل للمراحل المختلفة التي يمر بها العمل الفني حتى يصل إلى صورته النهائية ودراسة علمية دقيقة للوسائل التي يستخدمها الفنان وللأساليب المختلفة التي يتأثر بها وللتجديدات التي يتكرها.

وأول ما بينغى أن ندرسه فى تخليلنا العلمى للموسيقى هو عناصر اللغة الموسيقى التى تتشابك سويًا في إخراج المؤلفات الموسيقية وهذه العناصر هى : الإيقاع واللحن والتوافق الصوتى والصورة أو القوالب.

أما الإيقاع Rhytlom فهو الوجه الخاص بحركة الموسيقى المتعاقبة خلال الزمان، أى أنه النظام الوزنى للأنفام في حركتها المتتالية، ويغلب على الإيقاع عنصر التنسيق أو التنظيم المطرد: ذلك لأن الإيقاع هو تكرار ضربة أو مجموعة من الضربات بشكل منظم فالإيقاع إذن لا يضيف إلى اللحن جديداً وإما هو تنظيم زمنى لحركة اللحن بحيث يتناول خلال هذه الحركة عنصر التأكيد المتوتر وعنصر إطلاق هذا التوتر وتخفيفه وهكذا.

أما اللحن Melody فهو يضيف للإيقاع عنصراً جديداً هو عنصر ارتفاع الأصوات أو انخفاضها Pitch فالصوت الرفيع هو الذى تزداد سرعة ذبلباته، أما الصوت المنخفض أو العريض فهو الذى يزداد بطء ذيلباته، والصوت الموسيقى عامة يتميز بانتظام ذبلباته وثباتها ولكن بين الصوت الواحد والصوت الذى يليه ارتفاعاً أو انخفاضاً عددًا كبيراً من الذبذبات التى تتدرج ببطء لا تميزه الأذن من تلقاء ذاتها. ومن مجموعة هذه المراكز المعينة التى تقف عندها الأذن يتكون ما يسمى بالسلم الموسيقى.

ومن الواضع أن هذا السلم يختلف من نظام لحنى إلى آخـر فـهـو في الموسيقي الغربية غيره في الشرقية غير في الموسيقي البدائية.

وفى اللحن تتوالى الأصوات ارتفاعاً وانخفاضاً، وتكون للمؤلف الموسيقى حرية التنقل بها كما يشاء، غير أن هذه الحرية ليست مطلقة، بل تقيدها بضعة قيود، منها ثملا أن الصوت الذى يمثل قاعدة السلم أو قراره Tonle هو أهم الأصوات وهو الذى يرتد إليه اللحن في آخر الأمر، حتى يحس الأذن عندلذ بأن اللحن قد اتنهى نهايته الطبيعية.

فإذا انتقلنا إلى الترافق الصوتي Harmony وجدنا أن هذا العنصر غير المعروف في موسيقانا الشرقية يحتل أهمية تتزايد على الدوام.

والمتتبع لتيار الموسيقى الغربية يجد أنها بينما كانت تولى أكبر اهتمامها للحن في القرن ١٨، والنصف الأول من القرن ١٩، فإن اهتمامها قد مخول للحن في القرن ١٨، والنصف الأول من القرن ١٩، فإن اهتمامها قد مخول القرن ١٩، وأوائل القرن ٢٠ لم يعبأوا بأءن تكون موسيقاهم لحنية وكان العنصر الأساسي لديهم هو التوافق الصوتي والمثل المواضح في هذا الصدد وهو موسيقي دييوس Dbussy وأساس التوافق الصوتي هو إيجاد الانسجام بين صوتين أو أكثر في وقت واحد بينما اللحن أصوات منسجمة متعاقبة. ومع ذلك فدراسة التوافق الصوتي لا تكتفى بالعلاقات بين مجموعات الأصوات التي تعزف في آن واحد فحسب بها لابد أن تعنى بالعلاقات بين مجموعات الأصوات التي تعزف في آن واحد فحسب بها لابد أن تعنى بالعلاقات بين مجموعات ذاتها بعضها ببعض وتنضم طرق

الانتقال من الواحدة إلى الأخرى حتى لا ينتهى اللحن مثلا بتوافق صوتى يبعنه إحساساً بالتوقع والنتظار وإنما يمهد مثل هذا التوافق السابق لتوافق آخر يبعث إحساساً بالاكتفاء والراحة. ومع ذلك فجميع القواعد التي تتحكم في التوافق قابلة للتغير، إذ يضيف إليها التطور الموسيقى إضافات جيدة على الدوام بل يسمى في بعض الأحيان إلى عدم نظم التوافق القديمة من أساسها.

أما الصورة أو القالب Porm فهى بدورها عنصر لا تعرفه الموسيقى الشرقية، إذ أنها تنظم العلاقات بين الأجزاء اللجنة في العمل الفتى الطويل، وتضمن الوحدة بين القطعة كلها.

والبحث في الصورة أو القلب الموسيقي هو عقليل الترتيب الذي يسير عليه المؤلف الموسيقي في صياخته لموضوعات اللجنة الرئيسية وفي نقلاته بينما وبين ما ينسجه حولها من استطرادات بحيث يكفل لعمله الفني تنوعً حيًا، ويضمن له في نفس الوقت وحدة شاملة، والبحث في عناصر اللغة الموسيقية يؤدى بنا إلى تخليل الطريقة الى تتداول بها هذه اللغة فهي علاقة ثلاثية يتوسط فيها القائم بالإدارة سواء المازف أو المغني بين المؤلف وبين المستمع، لهذا ان علينا أن نقف قليلا عند دور كل من أطراف هذه الملاقة الشلائية في نقل اللغة الموسيقية. فالمؤلف يسجل نوانج إبداعه الفني بالتدوين: إذ أن التدوين يحمى المؤلف من تلقائية الارتجال وسطحيته ويمكنه من صقل المادة الموسيقية الموجودة لديه وتهذيبها على أكمل وجه ممكن فضلا عن إضافة أبعاد جديدة إليها تريدها عمقًا وثراءً).

وبهذه المدونات يبدأ عمل القائم بالأداء فمهمة أن يكون وسيطا ينقل معانى المؤلف وأحاسيسه كما سطرها في مدوناته إلى المستمعين واوضح وأبسط الشروط التي يتبغى توافرها في الأداء هو الدقة والأمانة أما دور المستمع فهو تلقى تلك المعانى والأحاسيس التي سجلها المؤلف ونقلها إليه القائم بالأداء. وتتفاوت درجات الاستماع تبعاً لخبرة المستمع ومدى عمق تجاربه وطول مدة مرانه على استماع الموسيقى وينتهى به الأمر إلى أن يتفرغ خلال الاستماع إلى تفهم الموسيقى بكل تفاصيلها أي يكشف موضوعاتها الرئيسية ويدرك ما طراً عليها من تنوعات واستطرادات _ ولا يكفى بالسطح الحنى الظاهر للقطعة بل ينفذ التي التيارات الخلقية والانجاهات الخفية عنها ويدرك الوحدة الكافية وراء هذه الكثرة المعقدة من الأصوات وهذه مرحلة الاستماع الكامل الذي لا يتطرق إليه ملل، ولا تفوته جزئية من الجزئيات.

والاستماع يقتضى انتباها وتركيزاً وتدخل الذهن الواعى إلى جانب الإحساس الإنفعالى أى أنه عمل يشترك فيه العقل مع الحساسية ويقتضى بجانب التلوق الوجدان تفكيراً وتخليلاً ومقارنة.

المعنى في الموسيقي

الحق أن الكثيرين يعتقدون أن وظيفة الموسيقي الحقيقية ترفيهية ولكنها لو كانت هذه المهنة الحقيقية للموسيقي لما كان لهذا الفن أي معني. ولو اتسعت ججربة المرء الموسيقية واستوعبت الأنماط الرفيعة منها لإدراك أن للموسيقي معنى بالفعل، معنى ايجابيا تماما، لا تكتفى فيه بأن تهز أعصاب المرء أو تثير الانفعال فيه وإنما تضيف إلى ذلك إيقاظ العفل وتنبيه الملكات الواعية وكشف حقائق جديدة كانت النفس ججهلها من قبل. والحق أن هذه المهنة السامية للفن: ألا يكتفى بالتأثير السلبي فينا بل أن يقدم إلينا شيئا إيجابيا ويكسبنا مزيدا منالمعرفة بالحياة التي تعيش فيها كل فن بطريقته الخاصة التي تختلف بالطبع عن طريقة التعليم أو التلقين المقلى المباشر. وبهذا المعنى وحده ينبغي أن نفهنم الموسيقي.

وتنقسم الموسيقى تبعاً لبعض المفكرين النظر إلى نوعين: نوع خالص أو مجرد ونوع ذوى موضوع أو برنامج، فالنوع الأول لا يثير. في الأذهان صوراً على الإطلاق وإنما هي نماذج صوتية جميلة ينبغي أن تسمع للاتها فحسب ومن أمثلتها موسيقى بيتهوفن والرباعيات Quartes أما النوع الثانى فيقصد به تصوير موضوع معين وتصور هذا الموضوع خلال السماع يزيد من فهمنا الموسيقى ومن أمثلته لدى بيتهوفن أيضاً السيمفونية السادسة (الريفية). والبعض يرسم للموسيقى صوراً هندسية مجردة كالخطوط المتعاقبة التى صور بها وولت دين مقطوعة باخ (توكانا وفيوج) في فيلمه الموسيقى (فانتازيا).

ولكن المؤكد هو أن للفارق بين الموسيقي المجردة والموسيقي ذات المووضع فارق في الدرجة فحسب. فهاتان الصفتان أي كون الموسيقي ذات موضوع أو كونها مجردة ليمنا أساساً لتصنيف المؤلفات الموسيقية وإنما هي وجهات متباينان للتغيير الموسيقي ذاته. وأغلب المؤلفات مجمع بين صفة وجود الموضوع في صورة معان عامة وصفة التجريد التي ترجع إلى عمومية هذه المعاني ذاتها.

وإذا نظرنا إلى تطور علاقة موسيقى الآلات بالغناء نجدها كانت تعتمد عليه في أول الأمر اعتمادًا تمامًا ثم استقلت عنه فيما بعد.

وهناك وجها ما للموسيقى الغربية هو الفنون الفنائية كالأوبرا فالأصوات البشرية في الأوبرا إنما تعامل معاملة الآلات فالمقصود منها هو التأثير عن طريق أنغامها، لا عن طريق كلماتها. فللموسيقى إذن قدرة معبرة بذاتها عموميتها هي أصل روعتها.

وقد دعا فاجتر إلى «الدراما الموسيقى» التى يجعل الموسيقى والشعر وجهان يكمل كل منهما الآخر في الدراما. ومن النقد الذي يوجه لرأى فاجنر أن الخطأ الاعتقاد بأن عمومية التمبير الموسيقى هي مصدر نقص فيه بل آخر مكمل كالشعر حتى تعوض هذا النقص المزعوم.

وأخيراً أقول أن للموسيقى قدرة تعبيرية كاملة وأنها فن مكثف بذاته وأن عمومية معاينها مصدر قوة لها إذ أن المؤلفات الموسيقية ذات الموضوع الواضح هى عادة أضعف تأثير، من تلك التى تؤثر فينا تأثيراً عاماً هو حقاً مبهماً ولكن صداه في انفعالاتنا وأذهاننا واضح كل الوضوح.

التطور الموسيقي

مخول الفن الموسيةي من فن ذى نطاق ضيق فى تعميره ووظيفته وأسلوبه إلى فن شامل ذى صبغة إنسانية عامة، وثيق الصلة بالحياة وبالمجتمع الإنساني الكبير.

ولنذكر تطور القدرة التعبيرية للموسيقي وكيف أصبحت ودحها قادرة على نقل كل المعاني دون حاجة إلى أن نستعين بالشعر أو بأى فن آخر وبذلك نكون قد أكدنا أن للموسيقي استقلالها بوصفها فنا له كيان بذاته واستقلالها هذا قد أدى بها إلى أن تصبح أكثر الفنون عمومية.

أما التطور في وظيفة الموسيقى فقد حول الموسيقى من فن يخدم أغراضًا خاصة إلى فن إنساني يفي بالمقتضيات البشرية عامة.

فقديماً كانت الموسيقى وثيقة الارتباط بالسمر فلا يستخدمها سوى تلك الفئة القليلة التي تقوم بالأعمال السحرية الغامضة وفي العصبور الوسطى أصبحت وظيفة الموسيقى في الفرب هي خدمة أغزاض الكنيسة والمساعدة في أداء العلقوس الدينية.

وفي أوائل العصور الحديثة، حدث في الغرب تطور أدى إلى توسيع نطاق وظيفة الموسيقى، وإن كانت قد ظلت بعيدة عن النطاق الإنساني العام، فقد انتقلت الموسيقى من الكنائس إلى قصور الأمراء والنبلاء، الاقطاعيين وكان ذلك الانتقال طبيعيا إذ أن مركز السلطة ذاته قد انتقل من الكنيسة إلى الحكام المخلين في أوربا فضلا عن أن كثيراً من رجال الدين كانوا في الوقت نفسه من كبار الاقطاعيين. وبعد أن كانت الموسيقى تابعة للكنيسة أصبحت تعمل

في خدمة الأمير شأنه شأن أى واحد من أصحاب الوظائف في القصر. وكانت مهمة الموسيقي عندئذ هي أن يؤلف مقطوعات يقصد بها الترويح عن الأمير وعن ضيوفه في الحفلات الخاصة. ولا شك أن كثيراً من هذه المقطوعات كانت تتغذى هذا النطاق الضيق، وتنتشر بين جماعة أوسع، غير أن مجالها الأصلى كان تلك الجماعة المحدودة التي يكونها الأمير وخاصته وهدفها هو إشاعة المرح والسرور في نفوسهم. عندئذ كان من الطبيعي يعجز الموسيقي عن التعبير عن معان إنسانية عامة أو أن يمكس في موسيقاه أحاسيسه وانفعالاته الحقيقية، وإنما كان يقدم قطماً يغلب عليه الطابع الرقص الخفيف أو قطعاً تكشف عن البراعة في العزف وتتناسب مع طبعة الجمهور الذي توجه إليه.

ولم يبدأ التحرر في ميدان الموسيقي إلا بعد أن حدث يخرر مواز له في العلاقات الاجتماعية العامة. ومن آخر الموسيقيين التابعين اللين عاشوا معتمدين على وظيفتهم لأى أمير كان موتسارت الذى مات سنة ١٧٩١ أى في الوقت الذى كانت فيه الثورة الفرنسية فيه قد بلغت أوج احتدامها، وبعد هذه الثورة التى قلبت الأوضاع الاجتماعية رأساً على عقب وأكدت مبادئها احترام الشخصية الإنسانية وقضت على سلطان الإقطاعيين نهائياً لم يظهرت موسيقى واحد من التابعين بل اتسع الجال لوظيفة جديدة للموسيقى ظهرت بأجلى معانيها عند بيتهوفن، وهي وظيفة التمبير عن المشاعر الإنسانية المتسمدة من أعمق التجارب الواقعية للفرد في مجتمعه.

بدأ الفنان الموسيقي يستعين بالناشرين والمنظمين من أجل كسب عيشه ونشأ عن ذلك استغلال عجّار الموسيقي لهم.

واتسع نطاق الاستغلال في القرن العشرين إلى حد لا نظير له. وكان

الاستماع عن طريق الإذاعة اللاسلكية والتسجيلات وأدى هذا إلى بعث نهضة موسيقية هامة، ولكن الذى حدث هو أن مديرى الأعمالوالمنظمين وأصحاب الشركات قد استغلوا هذا التوسع على نحو أدى إلى أن يضيق به الموسيقيون أنفسهم. فأصبح الهنان خاضعاً لمشيئة السوق وأصبع المستمع مستهلكا ينبني إرضاؤه وبذلك لم تتحرر الموسيقي تخرراً كاملا طالما كان الفنان خاضع لتقلبات السوق ومقتضياته.

ولكي تصل الموسيقي إلى التحرر الكامل في أداء وظيفتها يجب أن تتخلص من تخكم الاستغلال التجاري.

ولكننا بالرغم من ذلك نعترف بأن تاريخ الموسيةي فوجئ في أواخر القرن ١٩ والربع الأول من القرن ٢٠ بحركة موسيقية تكاد ترمى إلى اقتلاع الماضى من جذوره وإلى استحداث تجديدات وانقلابات في الأسلوب الموسيقى.

فظهرت وابتكارات عديدة في كل ميادين الموسيقي. فعند شونبرج يقضى تماماً على السلم الغربي بفرعية : الكبير والصغير Schanberg وتزول أهمية الأبعاد بين الأصوات وبصبح لكل نصف صوت من الالتي عشر مصنفاً التي يتكون منها السلم نفس الأهمية التي للآخر وتبع ذلك تعبيرا أساسياً في توافق الأعموات فلم تعد القاعدة فيه أحداث توافق بين أصوات وأصوات تنتمي إلى سلم واحد يتمشى مع الانجاه اللدي يسير فيه اللحن في موضع التوافق وإنما أصبح التوافق بين أصوات منفردة أو مجموعات من الأصوات، ينتمي كل منها إلى سلم مختلف. وحدثت تغيرات موازية في وصورة الموسيقي أو قالبها على يد سترافسكي Straninsky فلم يعد الغنان

يبالى بالصورة التقليدية بدليل أصبح انطلاق اللحن حراً لا يعرفه شيء. وللمرة الأولى في تاريخ الموسيقي يحدث تجديد يعترف مبتكروه ذاتهم بأنه يهضم ولا يفهم إلا بعد عناء طويل ويؤكدون أنعدم فهم الناس له لا ينقص من قدره شيئًا بل يصرون عليأن هذا الانجاه هو وحده الذي يتبغى أن تسير فيه الموسيقي إذا شاعت أن تخرج عن دائرة التكرار الرتيب

فمبدأ اللحظة التي أصبحت عنها الموسيقى فنا إنسانيا أصبح من الواجب أن يتمشى أسلوبها مع صفتها هذه وفي الحق أن هذا هو الطابع الذي تتميز به أروع المؤلفات الموسيقية التي عاشت وذاعت لا التي بهرت الناس وأدهشتهم لحظة ثم غابت في ظلمات النسيان.

التعبيرفي الموسيتي الشرقية

١ _ مشكلة الموسيقي الشرقية.

٢ _ مشكلة الموسيقي في مصر.

مشكلة الموسيقي الشرقية

ليس لدينا في الشرق فن موسيقي بالمعنى الصحيح وذلك لأنها لم تصل بعد إلى درجة الاكتفاء الذاتي وأنه لازال فنا للأغاني فنحت نستمين بالألفاظ دائماً في تفوق الموسيقي وفي إضفاء معنى عليها. مادامت موسيقانا الخاصة إن وجدت خالية من كل معنى. بل إن وحدة الهدف بين الموسيقي والكلمات في الأغنية الواحدة تكاد تكون مفقودة. فعالمنا الموسيقي يكاد ينصحر في نطاق الأغنية وسوف أفسر هذا التحليل بالتقسيم الذي ذكرته من قبل لعناصر اللغة الموسيقية وهي اللحن والإيقاع والتوافق الصوتي والصورة أو القالب.

اللحن في الموسيقي الشرقية يتميز بطابع فريد هو تعدد السلالم ولكن مهمة الموسيقي هي تنظيم الأصوات العديدة في مجموعة قليلة متناسقة. فالتعدد الذي تتميز به ألحان الموسيقي الشرقية يفقد قيمته لعاملين. التلاصق والتماثل:

 ١ عامل التلاصق: يعنى أن الألحان الشرقية عبارة عن سلسلة متصلة من الأصوات تعلو وتتخفض محتفظة بتلاصقها.

ل ـ أما عامل التماثل: وهو مبدأ التكرار الذى يصبح جزءاً أساسياً من العمل الفنى، غير مستحب من الوجهة الجمالية.

والعنصر الثانى من عناصر اللغة الموسيقية هو الإيقاع فبطء الإيقاع صفة تتميز بها الموسيقى الشرقية. فالإيقاع الشرقى ظاهر بمعنى أن له كياناً مستقلا يسير مع اللحن ذاته ولكنه لا يندمج فيه. ففى الموسيقى الشرقية تؤدى الآلات الإيقاعية كالرق مثلا، دوراً ظاهراً نستطيع أن نميزه بكل وضوح وصحيح أن ضرباته تتمشى مع اللحن وتنظمه، غير أنها مستقلة عنه بمعنى معين مادامات تكون تيارًا تميزه الأذن بوضوح من بداية اللحن إلى نهايته ولكن في رأيي أن الإيقاع يبلغ أقصى درجات الفاعلية والتأثير عندما يندمج في اللحن اندماجًا وثيقًا.

أما العنصر الثالث من عناصر اللغة الموسيقية فهو التوافق الصوني، فهو غريب تمامًا عن الموسيقي الشرقية لأنها ذات تيار واحد فإن تكرار الاستماع إليها لايؤدي إلا إلى الملل.

والعنصر الأخير وهو القالب أو الصورة، فيكاد يكون مفقوداً بدوره. فالغناء الشرقى التقليدى كان يعرف غالباً ثابتا هو البدء بالليالي ثم الموال أو الدور وقد تسبق ذلك تقسيم من الآلات الموسيقية القليلة التي تصاحب الغناء. فالقالب الذي تتخذه الأشكال الموسيقية التقليدية في الشرق هو أن يكون اللحن مجموعة من الدورات القصيرة المقفلة التي ينتهى كل منها انتهاء تاماً بقرار المقام.

ولهذه الصفة تتيجة هامة، مخكمت في بخديد طبيعة المستمع الشرقي فهو يبحث دائمًا عن النشوة العاجلة وعن الطرب المستمر في الألحان ولا يبذل جهد في الفهم أو التعمق. وبذلك فهو لا يملك القدرة على الاستماع المنتبه الدقيق وليست به حاجة إليه، بل إنه يبدى إعجابه بل مخفظ، كيفما شاء وحينما يشاء ، ويستطيع أن يهتف أو يصرخ كما يروق له.

مشكلة الموسيقي في مصر

لا جدال أن في مصر شعوراً بالضيق من قصور الموسيقي الحالية وأفقها المحدود وهذا الضيق يتمثل أيضاً في الطابع الذي تتخذه الموسيقي المصرية في وقتنا الحالي.

ولكن بالضرورة الاستفادة من الخبرة التي اكتسبها الغربيون في أساليبهم الموسيقية ولكن هذا الرأى يلقى معارضة من طرفين متناقضين: طرف يميني محافظ، أصحابه من دعاة القومية وطرف يسارى تقدمي أصحابه من دعاة الشعبية.

ولكن الموسيقى لغة تتخطى حاجز القومية بل إن ما نرمى إليه هو فى حقيقة الأمر محاولة لتصحيح معنى الرجوع إلى الفن الشعبى فى مجال الموسيقى ولكن إذا تساءلنا عن الأحوال التي كان يعكسها هذا الفن فى بلادنا؟ وهى سلسلة من الاضطهادات يمارسها الطفاة من المحتلين الأجانب أو المستبدين من الاقطاعين والمستغلين؟

وذلك يجب أن نكون حدربن في استرشادنا بهمذا الفن وأن ظروف بلادنا قد تكون مختلفة عن غيرها من البلدان التي استطاعت أن تحقق نهضة موسيقية باستيحاء ألحانها الشعبية.

ولكن يجب علينا أن تدرك أن إنسان المستقبل الذي نود أن نكونه لابد أن يتخذ لنفسه أهدافا سليمة مختلفة كل الاختلاف عن تلك التي تغنت بها معظم الألحان الشعبية في عهود الظلم والاضطهاد الماضية.

الآرابيسك ورخامة الألحسان Arabesque et Melodie (Introduction)

إن الأرابيسك يبدو من الناحية الجمالية كبيت شعر موزون فوزن بيت الشعر هو أهم عامل في روعته وجاذبيته. إنه كحركة الساحر الخفيفة التي تعطى للعمل السحرى فعاليته وقيمته ورشاقته، ابتهاج سحرى جاذبية وحذر بواسطة السحر والمفروض أن تبحث عن الضرر الصادر من السحر نفسه.

لذلك سيكون لزاماً علينا فيما بعد أن نبحث عن ما نتج من هذا السحر! شخصيات أو مناظر طبيعية، نباتات، أشباح، مدن غامضة، ولكن فلتتابع بحثنا على نفس المنوال.

فلنساءل: هذه الكلمة «أرابيسك» أليست ألا مقارنة أو استعارة ؟ مطبقة سواء في وزن بيت شعر أو في جلبة البناء الموسيقي، ألا تشير إلا إلى المجتمع الفني، الموقفالجاور، ألا نستطيع أن نتغلفل أكثر في هذه العلاقات المترابطة ؟ إنها المشكلة الأعم الرئيسية وأيضا الملحة الأصعب التي يجب أن نواجهها. حيث سيكون الأكثر مباشرة (تمسك الثور من فروته) ذلك في المقارنة بين الموسيقي والفن البلاستيكي. سنضع السؤال أولاهكذا: أيوجد تقارب محدد من الناحية الشكلية بين بعض الأرابيسك وبعض الأنفام.

قوانين بنائية متشابهة من الممكن أن تعرض نفسها حتى في التفصيلات في فنون متباينة، يخاطب أحدهما النظر بخطوط من الجائز تخطيطها أسود، أبيض بالقم، وعلى الورق في آن واحد، والآخر الإذن عن طريق تتابع تذبذبات الهواء بواسطة أوتار الآلات الوترية أو الأحبال الصوتية؟

إن السؤال لا يكون مثير للاهتمام حقيقة إلا إذا واجهناه بعمق بكل وسائل المعرفة العلمية الفلسفية والفنية اللازمة للوصول إلى اعتقاد قوى ونتائج لها قوة الفعالية الموضوعية. لو كانت العملية ما هي إلا دفاع عن صورة معينة أو تشجيع لإحساس لا أصبح ما قد سبق أن يقيل كافيا.

لذلك المطلوب هنا هو المثابرة والصبر في متابعة العرض الفلسفي العلمي في إطار الاستطيقا الجادة.

وفيما بعد سأوضع الاستطيقا المبسطة وكل تطور تظهره ذو قيمة وفي نفس الوقت من وجهة نظر الفيزيقيين، علماء النفس، علماء الديكور والموسيقيين.

فالواقع أن الكلام يخص Perugin, Bergçon, Helmholtz ومقتنع لكل منهم في حدود أسلوبه.

وسنذكر بعض المصطلحات الفنية من خلال عرضنا لموضوعات علم الجمال الموسيقي.

مشكلة التعدد اللحنى

Le Probleme de La Spatialiation des Melodies

انتماء الموسيقي والأرابيسك لعلم الجمال، كان موضوع بحث مذكور
 مقروء وقديم. النبذة المشهور لهانسليك Hanslick عن الموسيقي سنة ١٨٥٤.

قد يدهشنا أن فكرة بهده الصحة والثبات لاقت مقاومة شديدة، الاعتراضات التى وجهت لها تقوم إما بناءً على عدم الإدراك للطبيعة الحقيقة وللأهمية التاريخية لفن الأوابيسك وما على الالتباس الذى ينشأ عادة بين الفكرة الواضحة عن هذا التقارب والأبحاث المتضاربة لعلم الجمال «من الناحية التجريبية».

تتيجة هذا الالتباس أتنا نرى دائماً أولئك الذين يريدون محاربة بحث هانسليك مثل كمباريو G.Cambariau يستخدمون جزءاً كبيراً من جهودهم للمطالبة باسترداد حقوق المشاعر في الفن. كما لو أن قطعة من الآرابيسك أو رسم نقى لا يمكنهم مخاطبة إلا الذكاء ولا يختويان لا في التاحية العاطفية ولا حتى قدرة على التأثير!.

والسؤال ليس هنا، فليس المطلوب هو تأليف نظريات على تأثير الجمال الموسيقي أو على القيمة العاطفية للأرابيسك.

إنما المطلوب هو محرفة (وهذا واحد من الأسئلة التى تتطلب الدراسة الهامة) إذا كان هناك توافق الرؤى الموضوعية بين الأعمال الموسيقية وأعمال الغن الزخرفي.

فمثلا إذا كان التحويل من التينور إلى الباريتون يعطينا إحساس ذو قيمة زخرفية وجلبة مرضية يتفق مع قوانين علم الجمال بفن الأرابيسك.

إذا كان الرد بالإيجاب إذن التجربة نجحت وعلى نظريتنا وآرائنا في علم

الجمال أن تتلاءم أو تتكيف مع هذه الحقيقة وتخاول تفسيرها فلا قيمة لأي رأى ضد حقيقة ثابتة.

لكن التجربة حساسة. فهي واحدة من أصعب وأهم موضوعات علم الجمال المقارن.

هل بالوسائل الميكانيكية نستطيع أن نولد أشكال زخرفية من الموجات الموسيقية.

سنتأمل سواءً التجارب البعيدة لشلادني Chladni (أشكال محصول عليها عن طريق النحت في قالب من الطين) سواء على معاودة هذه التجاربة بواسطة سافارا Savarl (الذي يبحث في ترتيب الأشكال) سواء في Watts Hughes أصوات الأشكال) سواء في الأعمال الأحداث المتعلقة بالأرابيسك والناتجة بالطرق البصرية استخمه في تكنيك الفيلم الناطق.

بعض من هذه الأشكال لها صفات جمالية واضحة ولكن غالبًا ما تكون هذه الصفات عرضية متفقة : تتمثلك ببعض شروط التجربة (السيمترية في الأشكال) المستقلة على أساس العمل الموسيقى ليس العمل الموسيقى لكن النص المادى المستخدم هو الذى قدم هذه الصفات بصورة مرثية مقنمة بدون أن تكون مطابقة مع ما ارتبط بالموسيقى نحن في مواجهة «عم جمال تر الوتر» فقط نفس الملحوظة بالنسبة لمحنى التسجيل على الأفلام.

جزء من صفاتهم إجمالية أدخل عن طريق آلة التسجيل (مثلا الانمكاسات على مقاطع دائرية بفضل جهاز الجلفانومتر) .

العيب الرئيسي لهذه المنحنيات هي أولا:

 إن الذي يبدو كأنه وحدة متكاملة بسبب الإحساس بجزئة إلى موجات ظاهرة.

٢ _ إن هذه الموجات تعطى تركيبة غير متجانسة حيث يدرك السمع (بتحليل نغمى) الأصوات المتعددة المعيزة: حيث أنه يجب الحصول على المنحنى لكل من هذه الأصوات المتعددة. ليس في حوذتنا آلات حساسة لعمل هذا التحليل النغمي ميكانيكياً.

آلات التحليل النغمى مثل الماريجوراف كلفن لا تقدم أى مساعدة فى هذا أنه إذن من منطلق الورقة الموسيقية نفسها (حيث تم هذا التحليل) يجب الحصول على المنحنيات المطلوبة.

تبعاً لأى أسس؟ كل قيمة هذه التجربة تكمن في الاختيار العاقل لأبعاد الإحداثية.

كمباريو G. cambariau أعطانا في نفس الوقت تخديد جهة البحث وما يجب بجنبه عندما كتب: «لقد أخذت قطعة موسيقية L'adogeo من سوناتا وقمت بعمل خطوط الأرابيسك التي بمنك الحصول عليها بمتابعة الشكل اللحني على ورق خشبي رقيق (قشرة) النتيجة هي كل ما يمكن تخيله من سخافة عدم مجانس، التجربة بدت لي شيقة لأن هاسليك تكلم كثيرًا عن الشكل الصوتي. نحن لا نستطيع أن نحدها إلا كخطوط واقمة في الفضاء إذن هذه الخطوط طلاسم بدون قيمة. كمباريو لم يفسر أي من احتمالات أبعاد الأحداثية التي استطاع عملها لحصول على الأشكال النشمية. وحتى إدخال ورق القشرة لمتابعة هذه الخطوط يبدو كأنها تشير إلى أنه

قد شف هذه المنحنيات على النوتة المكتوبة ثجد أن هذه المحاولة المكتوبة مع جمعها مثلما نفعل في منحنيات درجات الحرارة. يقليل من التفكير ثجد أن هذه المحاولة سخيفة بدرجة كبيرة.

في الواقع أن منهجنا في كتابة النوتة الموسيقية تعتبر إلى حد ما محاولة للترجمة مع الربط في الفضاء للأعمال الموسيقية.

ولكن من المهم جداً معرفة مواطن النقص في هذه الترجمة؟

النوتة المرسيقية التقليدية غير متجانسة. الارتفاع المطلق للنغم محدد أحيانًا بموقع النوتة على الخطوط الخمسة وأحيانًا بطريقة أخرى استخدام إشارات متفق عليها مثل تذكر أن مبدئ الأصوات (بسيط أو مركبة) ليس مرتبطًا إلا بعملية الكتابة، سماعيًا لا تعنى شيء أضف إلى ذلك أن استمرارية الأصوات مدونة بطريقة الإشارات المتفق عليها (أبيض، أسود، ألخ) بمساحات مقسمة.

ل عمل غير متشابهة مقدمة بنفس الطريقة لا يوجد أى اختلاف فى الكتابة جزء من الدراسات الموسيقية الابتدائية استطاعت أن تفرق بين الأحمال التي تظهرها لنوتة متشابهة، عن طريق الكر.

المساحات المكتوبة بين النوتة المكتوبة على سطر من الخطوط الخمسة الموسيقية والنوتة المكتوبة مباشرة من فوق هذا الخط تماثل أو تطابق النغمة بين obe re ونصف نغم بين m eb .

س. أعمال متشابهة وتقوم بطريقة مختلفة، لا أتكلم فقط عن الاختلاف في
الموقع فوق السطور أو بينها لنفس النوتة من اللحن الشامن إلى اللحن
الثلمن. أفكر في تعدد المفاتيح: مفتاح ألفا والصول وإيتا على ثلاثة مواقع

زائد الآلات ناقلة النغم، مثلا الأورج في مفتاح ألفا الآلة. الآلة الاجتداد في أعلى النوتة الحقيقية. والكلارينيت في السي، الصول الذي يكتب الصول، ويقرأ كمفتاح ايت الراسع بذلك نرى أن الستة آلات المختلفة عند اتخادها اللحني تعطى نفس الايت التي عند تقديمها على الأوركسترا تتم بسئة أنماط مختلفة.

٤ ـ إن أى نغم لا يتتمى للموسيقى الغربية الحديثة لا يجد ما يمثله فى هذه الكتابة فهى غد صالحة للاستعمال ليس فقط بالنسبة لبعض الموسيقى الدخيلة علينا (وهذه وجهة نظر الباحث الاجتماعى) ولكن أيضا بالنسبة للنغم الموجود ماديا فى أدركسترونا العملية ولكن غربب على سلم أنغام زارلن Zarin فهى إذن غير صالحة للاستعمال من وجهة نظر الطبيعيس.

كل هذه الأسباب مجمل الكتابة الموسيقية الحالية لا تعبر عن العمل الموسيقي وعكن اعتبارها بدائية جداً، وغير منطقية ليس لحل أبدالها بطريقة نوتة أخرى. ولكن هذه أمنية علم الجمال عامة التي تنحصر في الحصول على نوتة موسيقية منطقية يمكن استخامها في جميع الحالات التي تقف النوتة الحالية عاجزة فيها وذلك للأبحاث النظرية. كما للدراسات العملية المتعلقة بالموسيقي البدائية والدخيلة علينا والأعمال السماعية. لنعد الآن إلى مشكلتنا الخطية.

هناك حل أخر طبيعى جداً وبناءً وهو التالى: نأخذ للمحور السينى الزمن ولصادى التكرار المادى للاهتزازات ونربط النوتة التى تخص كل لحن (بعد المنحنى بخط مستقيم أثناء استمرارية النفم) فالمطبق هذه المبادئ في L'adogio المنحنى بخط مستقيم أنها التى استخدمت في يجربة كمباريو فنحصل بالنسبة للأوزان الثمانية الأولى، على المنحنيات التالية:

من الآن التجربة ذات تتاثج. فالمنحنيات التى تم التوصل إليها ليست غيرمتجانسة ولا سخيفة بل بالمكس فالتوازن الملموس منهم التوازن المنتظم للرسم المصاحب، حيث التينور يحتل بصوت واحد مسطحين هو مونيين (تبدو والهارموني على ثلاث أصوات وفي الحقيقة على أربعة) ومنسجم مع الحركة الكورالية للصوتين الآخرين وحركة هلين الصوتين منتظمة بطريقة مرضية.

خط آلة الباجي يبدو أحيانًا متتابع وأحيانًا معدل للكومنزا ألطو بحركة موفقة وهذا التداخل مع الأعلى.

ولكن بالأخص الشكل الحنى هو الذي يجذب الانتباه هذا بسبب فاطيتهالجمالية.

لا جدال ليس هنا كمجال لمناقشة حقيقة مضاهاته لما يحتويه فن الأرابيسك.

لتسهيل هذا الحكم فلنجأ إلى بعض الأعمال الزخرفية الإيجابية الموجودة والمشبتة تصويرياً مثل هذا الشكل الذي يوضح الديكور الأسباني العربي من الممكن ألا نحب هذا النوع من الفن ولكنه من المؤكد أن لهذا الفن من يتذوق جاذبيته.

فقد قال مایو Mayeuss فی کتابه الزخرفی ص ۱٤۱ آنه زخرفی یجمع فی نفس الوقت ثراء رائع وواضوح جذاب.

سيجد هؤلاء المتفوقون نفس الإحساس بالنسبة للرسم الهندسي السابق.

الصفات التشكيلية لهذا الرسم الهندسي لا تمثل المقطوعة الموسيقية التي تخددها من المحال أن تزعم أن أحداً يستطيع أن يختبر بنظره نفس الأحاسيس التي يختبرها بسماعه الـ Adagio de pathetique

أولا : هذه الخطوط غير قادرة على تخديد ما تعنيه كل دقائق المحاور، الأفقية لهذه المنحنيات، محاور تطابق «نوتة موسيقية ناجحة» (على حد كلام الموسيقيين) للأنغام المحتارة.

كيف يحددون من الناحية الكلاسيكية أن البداية تعتمد على التناسق التام لأنغام الوزن الرابع مع التناسق الغالب، كذلك الصفات الذاتية الختلفة لهذا التناسق؟

ما هي في كل هذا، العلاقات المتجانسة والمختلفة؟

نرى في الجزء الثاني من الوزن الخامس أن الانحناءات قريبة جداً أحدهم من الأخرى وهذا التقارب وأيضاً الموقع الذي تحتله يسمح بمعرفة المسافة المختلفة عن الثانية.

لكن من الناحية البلاستيكية والتشكيلية هذه العلاقة لا تجد ما يقارنا بالتأثير الذي يحدث على السماع المتتابع لـ Re bemol وبصفة عامة نجد أن رسومات هندمية كهذه لا تنقل للنظر إلا العامل الموسيقي.

تعقىيب

إذا كان المشتغل بالاستطيقا لا يستطيع أن يقوم مقام الفنان في الاختيار الذي يجب أن يستقر عليه الفنان بين مختلف الانكانيات التي تعرض له... إذ أن هذا الاختيار نمليه عليه شخصيته نفسها. إذا كان المركذلك فربما استطاع أن يساعده في أن يكون على وعى بالإمكانيات الأساسية التي ينبغي أن يختار من بينها.. تلك الإمكانيات الأبدية النابعة من ماهية الموسيقي نفسها والتي تماثل نفسها دائماً وإن اختلفت الأشكال التي تتخذها على مر التاريخ. ونحن نعرف أن يعش المعفارف التي تبدو في ظاهرها مجرد كل التجريد عن طبيعة الفكر الموسيقي.. هذه المعارف قادرة على يتخذيرنا أخطاء كثيرة، وإن لم تعلب دوراً إيجابيا خلاقًا.

ولكن ينبغى على الأخص أن يبطل ذلك الضرب من الانفصال عند بعض الموسية عين المحدثين بين الاستطيقا الخفية التى تتحكم فيهم وبين الاستطيقا التى يعتقدون أو يرغبون فى تخقيقها: إذ يجب أن يكون الفعل الخلاق على وعى بذاته، وألا يخشى أن يقتحم مستوى التأمل النظرى ففى مرحلة نقدية كالمرحلة التى نعيش فيها يبدو أن الموسيقى لم يعد يستطيع الاستسلام لنزوات الحدس، وإنما لابد له من معرفة واضحة بالإمكانيات المتباينة التى تعرض له، وبالاختيار الذى يزعم أنه بقوم به. وبالاستطيقا التى يطالب بها فى تاريخ الفكر الموسيقى.

وعلى رجل الاستطيقا أن يدسر المؤلف الموسيقي إلى إمعان الفكر في أسس الفكر الفن الموسيقي، لأن كل فكر موسيقي أصيل هو بماهية نفسها عودة إلى هذه الأسس، واكتشاف امكانية جديدة فيها. وعلى هذا يمدو أنه ينبغى على الموسيقى الذى يريد أن يكون على وعى بالاستطيقا الخفية التى تتحكم فيه، أن يواجه تجربته الموسيقية النردية بأكثر مطالبة الموسيقى شمولا، وأشدها تجريداً فى الظاهر. وكما أنه ليس من مهمة الفيلسوف أن يصنع علماً، فكذلك لا يمكن أن يستبدل رجل.

أهم المراجع والمصادر

فيلدمان (ف)، علم الجمال الغرنسي المعاصر، السكاني، ١٩٣٦، فورما ٨، ٢٠٨ص.

لالو (ش)، علم الجمال التجريبي الفرنسي، السكان ١٩٠٨، فورما، ٨. ٢٠٨مر.

مسوتو کسیدی (ت م.)، تاریخ علم الجمال الفرنسی (۱۷۰۰–۱۹۰۰)، شانیون، ۱۹۲۰، فورما ۸ کبیر ، ۲۸۰ ص.

نيدهام (هـ.أ) ، تقدم علم الجمال الاجتماعي في فرنسا وانكلترا في القرن التاسع عشر، شانبيون، ١٩٢٦ ، فورما ٨ كبير، ٣٣٣ ص، التاسع عشر، شانبيون، ١٩٣٦ ، فورما ٨ كبير، ٣٣٣ ص.

شاندلر (أ) مراجع علم الجمال التجريبي (١٨٦٥-١٩٣٢). كولونبيا (أوهيو) ١٩٣٤، فورما ٤، ٢٥ص.

هاموند (ف)، مراجع علم الجمال وفلسفة الفنون الجميلة (١٩٠٠–١٩٣٢)، لونجمان، نيويورك، ١٩٣٤، فورما ٨ كبير، ×+ ٢٠٥ ص.

فورجى، راجع علم الجمال، بروكسل، معهد المراجع، ١٩٠٨، فورما ١٩٢٨مر.

٢ _ علم الجمال

أرمططاليس، بويطيقا، ربطوريقا، وبوليطقيا (الترجمات المختلفة عن اليونانية). بالدوين (ج.م) م الينكاليس (عن الإنجليزية). الكان، ١٩١٣ فورما ٨، ٣٣١عس. بالديون (ج) البنكاليم (عن الإنكليزية) الكان ١٩١٣ فورما ٨ص ٣٣١. بودوين (ش)، التحليل النفسي للفن. الكان ١٩٢٩، فورما ٨، ٢٧٤ص. باير (ر)، علم جمال اللطافة، الكان ١٩٣٣، فورما ٨ جزآن، ٣٣٤–٥٨٣ص. برانشفع (م)، الفن والطفل، ديديه ١٩٠٧، فورما ٨، ٤٠٠عص براى (ل) في الجميل نشأته، تطوره، الكان، فورما ٨، ٢٩٤ص. شلاى (ف) الفن والجمال، نتان، ١٩٢٩، فورما ٨، ٢٩٤ص.

كروتشة (ب)، علم الجمال (عن الإيطالية) جيارد، ١٩٠٤، فورما ٨، ١٩٥٥م، قراءات في علم الجمال (عن الإيطالية)، بايو، ١٩٢٣، فورما ١٨، ١٨٢٠م.

دى برين (ى) ، تخطيط فلسفة للفن (عن النيثرلندية)، بروكسل، ديوت، ۱۹۳۰، فورما ۱۹،۴۱۸م.

دى لاكروا (هـ) المشاعر الجمالية ، ص ٢٩٧ ٣٣٣ منكتاب جورج ديما:
علم النفس، الجزء الثاني، الكان، ١٩٢٤، أو كتابه الجديد،
الجزء السادس، ١٩٣٩، ص ٢٠٥٣ - ٣١٥٠ سيكولوچية
الفن ، الكان ١٩٣٧، فورما ٨، ٨٨١هـص.

ديوانا (ف)، القوانين والإيقاعات في الفن، فلامريون، فورما ١٦، ١٨٧ ص. جوليته (ب) ، حاسة الفن . هاشيت ، ١٩٠٧، فورما ١٨، ٢٦٩ص (مصورة).

غيويو (م) مسائل علم الجمال المعاصر، الكان ١٨٨٤، فورما ٨، ٢٦٤ ص. الفن من وجهة النظر الاجتماعية. الكان، ١٨٩٠، فورما ٨، ٣٨٧ص. هيسجل (ى)، محاضرات فى علم الجسمسال (عن الألمانية)، جرمر بالير، ١٨٤٥-١٨٤٠ خمسة أجزاء . فورما ٨.

جوفروا (ت) محاضرات في علم الجمال. هاشيت، ١٨٤٣، فورما ١٨، و

كنت (أ) ، نقد لحكم الترجمات المختلفة عن الألمانية)، فرين ١٨٩٠، فورما ٨ كبير. ٢٩٦س.

لالوا (ش)، العواطف الجمالي، الكان ١٩١٠، فورما ٨، ٢٧٨ ص.

المدخل إلى علم الجمال، كولن ١٩١٢، فورما ١٦، ٣٤٣ص

الفن والحياة الاجتماعية ، دوان ١٩٢١، فورما ١٨، ٣٧٨ص، الفن والحياة الاجتماعية ، دوان ١٩٢١، فورما ١٨، ١٨٤، مص، الجمال والمخيزة الجنسية، فلاماريون، ١٩٢٢، فورما ١٨، ١٨١، مم، التعبير عن الحياة في الفن، الكان، ١٩٣٣، فورما ٨، ٣٦٣، من ن الفن بعيلاً عن الحياة. فرين ، ١٩٣٩، فروما ٨، ٢٩٣٠ من دوما

لامنـــه (ف)، في الفن وفي الجمال، جرنيه، ١٨٤١، ٢٥٤ص.

لاسكرس (ب)، التربية الجمالية للطفل، الكان، ١٩٢٧، فورما ٨، ٨٠٥ ص. لومبروزو (س)، العبقرية (عن الإيطالية)، الكان، ١٩٠٣، فورما ٨، ٢١٦ ص، (مصورة).

ماريتان (ج)، الفن والكنيسة، فن كالوليكي، ١٩٢٠، فورما ١٨١ص. نتيشه (ف) ، أصل التراچيديا، إنساني، وجد إنساني، كسوف الأصناف، الغ، (مترجمة عن الألمانية).

- بولهان (ف)، سيكولوچية الإبداع، الكان، ١٩٠١، فورما ١٦، ١٨٥ ص، كذب الفن، الكان ١٩٠٧، فورما ٨، ٣٨٠ ص.
- بيلو (م)، سيكولوچية الجميل والفن، (عن الإيطالية)، الكان ١٨٩٥، فورما ١٦٠، ١٨٠من.
- أفلاطون، فيدر، المائدة ، الجمهورية، القوانين (هيبياس الكبير) الخ، (الترجمة المنتلفة عن اليونانية).
 - أفلوطين، التاسوعات، ٢-٤ (الترجمات المختلفة عن اليونانية).
- برودوهون (ب.ج) في أصلو لافن ووظيفته الاجتماعية، باريس، ١٨٧٥ فورما ١٦، ٣٨٠ص.
- ربيو (ت) ، رسالة في الخيال المبدع ، الكان ، ١٩٠٠ فورما، ٨، ٣٣٠ص. شيللر (ف)، رسائل في التربية الجمالية، ١٧٩٤، ٥ (عن الألمانية)، ١٨٥٥–١٨٧٥.
- شوينهور (أ) ، العالم كارداة وتصور (عن الألمانية)، الكان؛ ثلالة، ١٩٣٨. أجزاء فورما ٨.
- سينوند (ج)، علم جمال العاطقة، بوفان، ۱۹۲۷، فورما ۱۵۵۸ص. سورل (ج)، القيمة الاجتماعية التي للفن، جاك، ۱۹۰۱، فورما ۳۲۸ص، (مجلة ما وراء الطبيعة، ۱۹۰۱).
- سوريو (أ) ، مستقبل علم الجمال. الكان ١٩٣٩ فورما ٨، ٤٠٣ص، التأسيس الفلسفي، الكان، ١٩٣٩ فورما ٨، ٤١٤ ص، مراسلات الفنون ، فلاماريان، ١٩٤٧، ٢٧٩ص.

سوريو (ب) ، الإيحاء في الفن ، الكان، ١٨٩٣، فورما ٨، ٣٤٨، مخيلة الفنان ، هاشيت، ١٩٠١، فورما ١٦، ٢٨٨، ص الجمال العقلي، الكان، ١٩٠٤، فورما ٨، ٢٠٥ص.

سبنسر (هـ)، رسائل في التقدم (عن الانكليزية)، الكان، ١٨٧٧ فورما ، ٨، الجزء الأول، ٣٧ - ٤١٥مر.

سيلنن برودهوم، في التعبير في الفنون الجميلة، ١٨٨٣، ليمر، ١٨٩٨، فورما ٨، ٣٥٠ص.

تين (هــ)، فلسفة الفن ، الكان، أربعة أجزاء، فورما ۱۸، ۱۸٦٥–۱۸٦٩، هاشيت، جزآن، فورما ۱۸.

تولستوی (ل) ، ما هو الفن ؟ (عن الروسية) ، رين، فورما ١٦، ، ٢٨٠ ص

فان جنب (أ) ، القصص الشعبي، ستوك، ١٩٣٤ ، فورما ١٢ ، ١٢٥ ص. . (مصورة).

فنشون (ج)، الفن والجنون ، ستوك، ١٩٢٤، فورما ١١، ١٢٧ ص (مهروة).

٣ _ علم الجمال الأدبي

أريات (ل) ، الأخلاق في الدراما، والملحمة، والرواية، الكان، ١٨٨٤، أفيلمين (س)، أكثر صدقًا من الغير، سافل، ١٩٤٧.

بالدنسبرغير (ف)، الأدب، الخلق، النجاح، الديمومة، فلاماريون ، ١٩١٣. برغسون (هـ)، الفنحك، رمالة في معنى المضحك، الكان، ١٩٠٢. بريموند (هـ)، الشعر الصرف، جراست، ١٩٢٦، العبادة والشعر، جراست ١٩٢٦.

يريتون (أ) ، في المظهر السريالي، كرا، ١٩٢٥.

كلوديل (ب)، في أصول الشعر، مركز فرنسا، ١٩١٣.

استيف (س) ، دراسات فلسفية في التعبير الأدبي، فرين ، ١٩٣٨.

غرامون (م) ، الشعر الفرنسي، الطبعة الثانية، شانبيون، ١٩١٢.

هنكن (أ) ، النقد العلمي، برين، ٢٨٨.

هيتيه (ج)؛ اللذة الشعرية، المطابع الجامعية، ١٩٢٣.

جوفه (ل) ، آراء ممثل هزلي، المجلة النقدية الجديدة، ١٩٣٨.

لالو (أ.م.وش) ، إخفاق الجمال ، أ.ميشيل ١٩٢٣ (مصورة) ، المرأة المثالية. سافا,، ١٩٤٧.

لالو (ش)، الفن والحياة (الجزء الأول، الفن قرب الحياة ، الجزء الثاني، الانطلاقات الجمالية الكبرى، الجزء الثالث اقتصاد الأهواء،

فرین ۱۹٤٦، ۷.

ماريتان (رج)، مركز الشعر ، دسكلي، ١٩٣٨.

مورياك (ف) ، الرواية ، بلون، ١٩٣٢.

رينار (ج)، المنهج العلمي في التاريخ الأدبي الكان، ١٩٠٠.

سرفيان (ب)، الإيقاعات، بواقان، ١٩٣٠، مبادئ علم الجمال، بواقان،

فاليرى (ب)، أعمال. المجلة الفرنسية الجديدة، ١٢ جزء، (أيبالينو، قطع في الفن، متنوعات ١-٤، المدخل إلى علم الشعر، الخ...). فيليه (أ) ، سيكولوچية الممثل الهزلي ليبته، ١٩٤٠.

زولا (أ)، الرواية التجريبيية، شربنتيه ١٨٨٠، معلومات أدبية شربنتيه،

\$ _ علم الجال التشخيصي

اللندى، بيكلر ، دوللن، اندرى، ماك أورلان، موروا، فويللورموز الخ.. الفن السامت)، ٨ أجزاء، الكان، ١٩٢٦، ٩ (مصورة).

أريات (ل) ، سيكلولوچية الرسام. الكان، ١٨٩٢.

بران (أ) الدور الاجتماعي الذي للسينما . سينما فرنسا لازيه، ١٩٣٨ . بروك وهلمهوتز، المبادئ العلية للفنون الجميلة. باليير، ١٨٧٨ (عن الألمانية).

كوهين سيات (ج)، مبادئ فلسفة للسينما (الفيلمولوچيا)، المطابع الجامعية،

دينيز (م) ، نظريات أكسيدان ١٩٢١، نظريات جديدة ، رواء ١٩٢٢م. فوسيللون (هــ)، حياة الأشكال، ١٩٣٤، الكان، ١٩٣٩.

شيكا (م)، علم جمال النسب ن.ر.ف، ١٩٢٧، العدد الذهبي ن.ر.ف جزآن ، ١٩٣١، ٣،رسالة ف يالإيقاع، ن.ر.ف، (أى المجلة الفرنسية الجديدة) ١٩٣٨، (مصورة) جولينا (ج) صناعة الرسامين. بايو ١٩٣٧.

جستالا (ب) علم الجمال، علم الجمال والفن، فرين ١٩٢٥، ٨.

جرلين (هـ) ، الفن معلما من الأسائدة ، (علم الجمال ، تعليم ، صناعة ، الخ) ، لورى ٧٠ أجزاء (مصورة) . هورتيك (ل) ، حياة الصور، هاشيت ١٩٢٨ (مصورة).

لالو (ش)، علم الجمال التجريبي المعاصر، الكان ١٩٠٨، الانطلاقات الجمالية الكبرى، فإين ١٩٤٧.

لوت (أ) الرسم ، دينول ١٩٣٣، لنتكلم الرسم، دينويل، ١٩٣٦، كتاب في المناظر الطبيعية، فلورى ١٩٣٩ (مصورة).

لوكه (ج.هـ)، رسومات طفل، الكان ١٩١٣، الفن والدين اللذين للإنسان القـديم، ماسـون، ١٩٢٦، رسم الأطفـال، الكان، ١٩٢٧، (مصورة).

مونود ــ هزن (أ) ، مبادئ المورفولوچيا العامة، جوتيه فيلار، جزآن، ١٩٢٧ (مصورة).

أوزن فانت وجانيريت، الرسم الحديث، بايو ١٨٢٥ (مصورة).

بولهان (ف) ، علم جمال المنظر الطبيعي، الكان ١٨١٢ (مصورة)

رودان (أ) ، الفن ، كاتدرائيات فرنسان، كولن ١٩١٤ (مصورة).

روسكن (ج) لمبات المعمار السبع (٩٩١٩)، الرسامون الجدد (١٨٤٣-١٨٤١) الغر. (عن الانكليزية).

سوريو (ب) ، علم جمال النور، هاشيت ١٩١٢ ، (مصورة).

فنتورى (ل) ، تاريخ نقد الفن (عن الإيطالية) بروكسل، المعرفة ١٩٣٨.

٥ _ علم الجمال الموسيقي

يورغيس ودنرياس، الموسيقى والحياة الداخلية. لوسان وباريس الكان، ١٨٢١. يريليه (ج)، علم الجمال والإبداع الموسيقى، المطابع الجامعية، ١٩٤٧. كوروا (أ) موسيقي وأدب، بلود، ١٩٢٣.

كومبريه (ج)، الموسيقي، قوانينها، تطورها، فالاماريون، ١٩٠٨، الموسيقي والسحر، يبكار ١٩٠٩.

ديبوسي (س)، كروتشية، اللاهاوي.

دومينيل (ر)، الإيقاع الموسيقي، مركوردي فرانس، الكان، ١٩٢١.

دوبره (الدكتور) وناتان (الدكتور). لغة الموسيقي. الكان، ١٩١١.

هنسليك (أ) ، في الجميل في الموسيقي ١٨٥٣ (عن الألمانية).

هلمهولتز (هـ)، النظرية الفيزيولوچية في الموسيقي. ماسون ١٨٦٨ (عن الألمانية).

داندى (ف) ، محاضرات في التأليف الموسيقي، دونار، ١٩٠٠.

جماك دالكروز (أ)، الإيقماع، الموسيقي والتربية، لوسان وباريس، روار، ١٩٢٠.

لالو (ش)، مبادئ علم جمال موسيقى علمى ١٩٠٨، ط٢ منقحة، فرين ١٩٣٩، علم الجمال الموسيقى ، في الموسيقى، لاروس، ١٩٤٧، (مصورة).

لندرى (ل) ، الحساسية المسيقية، الكان، ١٩٢٧.

لاسر (ب)، فلسفة اللوق الموسيقي، جراسه، ١٩٢٢.

ليفار (س)، الفرض، دينويل ، ١٩٣٨.

ريمان (هـ)، مبادئ علم الجمال الموسيقى، الكان، ١٩٠٦ (عن الألمانية)، ستراونسكى (أ)، بريطيقا موسيقية، حانين، ١٩٤٠. دودين (ج)، ماهو الرقص؟ لورث ، ١٩٢١.

فاغنر (ر) أعمال (عن الألمانية) جزآن.

وراجع أيضاً في كل فن الأعمال الرئيسية في النقد الأدبى، والموسية في النقد الأدبى، والموسية في النقد ، الرسائل، والمذكرات التي للفتاني، الأجزاء الخاصة التي لأعمال أكثر عمومية، مثل : رباير، هـ. ديلاكروا، أسوريو (انظر فوق).

آلان، مذهب الفنون الجميلة، الجلة الفرنسية الجديدة، ١٩٢٠.

غروس (أ) بدايات الفن، الكان ١٩٠٢ (مصورة)

دائرة المعارف الفرنسية، جزء ١٦-١٧ (فنون وآداب)، ١٩٣٥.

المؤتمر الشانى الدولى لعلم الجمال وعلم الفن، الكان، ١٩٣٨، جزآن ، مجلة علم الجمال (مصورة) المطابع الجامعية، ١٩٤٨.

علم الجمال الاجتماعي

 ١ علم الجمال الشخصى وعلم الاجتماع: المذهب الرومانتيكي، العقلي، الطبيعي، علم للجمال مستقل في علم الاجتماع مستقل (٨٥-٨٥).

 التنظيم الجمالي للفن، الشروط اللاجمالية، المنظمات الجمالية، الجماهير، الصناعة الفنية، (٨٥-٨٠).

 " التطورات الجماعية التي للفنون : التكوين، البدائيون، قانون اختلاف القيم الجمالية، قانون الحالات الجمالية الثلاث، السلطات الثلاث
 " (٩٨-٩٨).

المحتويات الجزء الرابع

(جماليات مستقبليه نحو علم جماز	موسیقی)
إستهلال	ţ
شكر وتقدير	ب
إهداء	
تصدير	A
الاستطيقا والابداع الموسيقي	0
تاريخ الموسيقي	
المضمون والشكل الموسيقي	۲٥
النزعة التجريبية في الموسيقي يسيسيسيسيسي	
النزعة الشكلية في الموسيقي	٤٣
خصائص الفن الموسيقي وعناصرة سسسسسسسس	
طبيعة الغن الموسيقي للسلم	٥٣
اللغة الموسيقية	
المعنى في الموميقي	77
لتطور الموسيقي	٦٤
لتعبير في الموميقي	
مشكلة الموسيقي الشرقية	٧٠
لارابيسك ورخامة الالحان	
شكلة التعدد اللحني	٧٦
هم المراجع والمصادر العربية والأحنيية	AN

رفم الإيداع : 40/1747 I.S.B.N. 977 - 212 - 013 - 5